

# BRASSÓI LAPOK

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL, NYOMDA  
BRASSÓ, KAPU-ÚTCA 64-66. SZÁM

POLITIKAI NAPILAP

TELEFONSZÁMOK: SZERKESZTŐSÉG 177 és  
677 SZÁM - KIADÓHIVATAL 52 és 677 SZÁM

ELŐFIZETÉSI DIJAK BRASSÓBAN:

Egy óra 90 lej, negyedévre 240 lej, félévre 460 lej,  
egy évre 900 lej és havonta 15 lej kézbesítési díj.

FŐSZERKESZTŐ

SZELE BÉLA dr.

ELŐFIZETÉSI DIJAK VIDÉKRE:

Egy óra 100, 1/4 évre 270, 1/2 évre 520, 1 évre 1000 lej  
Külföldre: 1/4 évre 420, 1/2 évre 820, 1 évre 1600 lej

XXXII. évf. 123. szám

Vasárnap, 1926. június 6

## Végleg döntöttek a mandátumok elosztása ügyében

**A néppártnak 292 képviselője lesz a parlamentben**

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A központi választási bizottság tegnap délután végzett azokkal a munkálatokkal, amelyeknek során a választásokon leadott szavazatok számaránya alapján megállapította, hogy hány mandátum esik az egyes parlamenti pártokra. Az erről szóló kimutatások is elkészültek már az új képviselők neveivel, s azokat a Monitoru' Oficial valószínűleg ma, szombatán közli.

A legutolsó számítások a következők, most már végleges eredményeket adtak:

A néppártra jut kétszázharmincegy mandátum.

A nemzeti és parasztpártra hatvankilenc (tehát nyolcra kevesebb, mint az első, hozzávetőleges számítás szerint.)

A liberálisok kapnak tizenhat, a kuzisták pedig tíz mandátumot (tehát mindegyik párt egy-egy mandátummal többet, mint az első számítás szerint.)

A Magyar Párti mandátumok a néppártiak között szerepelnek, mert az egyezmény az volt, hogy a listák közösek. Ez az egyezmény azonban a választásokkal véget ért és a magyar képviselőket ez az egyezmény nem befolyásolja a parlamenti szereplésükben.

## Diplomáciai konfliktus Csehország és Mussolini között

**Az olasz diktátor hűségát megsértették, és addig nem nevezi ki az új prágai olasz követet, míg elégtételt nem kap**

PRÁGA. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Emlékeztetes még, hogy az elmúlt évben a Husz-ünnep miatt Csehszlovákia és a Vatikán között súlyos konfliktus tört ki. Szinte hajszálnyira hasonló konfliktust idézett elő az olasz kormányval az a tény, hogy Benes külügyminiszter most a cseh anti fasizta szervezet élére állt. Ez a szervezet a napokban gyűlést tartott, amelyen a nemzeti szocialista szónokok nemcsak a csehszlovákiai fasizmust támadták és ítélték el, hanem élesen kikelték Mussolini ellen is. A többiek közt Soukup szociáldemokrata szenátor a következő kijelentést tette:

— Mussolini a világ legnagyobb banditája, aki a maga paralitikus dühében Néro szerepében tetszeleg.

Az olasz duce személyén kívül a fasizmus itáliai rendszerét is elítélték, súlyosan kifakadtak Olaszország mai berendezése el-

len, s a beszédek hevében magát az olasz népet is megtámadták.

Az érzékeny olasz diktátor, aki mindannyiszor erőlyes megtorlást keres, valahányszor a külföldön akár az ő személyét, akár rendszerét megbántják, azonnal diplomáciai lépéseket tett a cseh kormányval, s diplomáciai körökben nyílt konfliktus kitörésétől tartanak. A helyzetet komplikálja az, hogy az olasz diplomácia átszervezése következtében a római kormány Pignotti Morano gróf prágai olasz követet a múlt héten Bernbe helyezte át. Beavatott körök szerint Olaszország addig nem szándékozik Prágába új követet kinevezni, amíg a fasiztaellenes kirohanásokért elégtételt nem kap.

A viszony a két állam között feszült lett, s Benesnek ez most már személyes ügye, már csak azért is, mert a cseh fasizta ellenes mozgalomnak ő áll az élén.

## Francia és angol ellentétek fognak kirobbanni a béldi kisantant konferencián

**Tovább akar fegyverkezni a kisantant — „Félállandó” helyek a népszövetségi tanácsban**

BRASSÓ. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Közeledik a kisantant béldi konferenciájának időpontja, s minden egyes nappal nyilvánvalóbbá lesznek azok az ellentétek, amelyek most már nem csak a kisantant államain belül, hanem a volt nyugati szövetségesek között is mind határozottabban megnyilvánulnak. A június tizenhetedikén megnyíló béldi konferenciának egy hónappal ezelőtt még alig tulajdonítottak jelentőséget, hisz az volt a helyzet, hogy ennek a konferenciának legfontosabb tanácskozási pontja a frankhamisítás ügye lesz. Közben azonban alaposan megváltozott a helyzet: a frankhamisítás ügye egyrészt a már meg-

hozott elég súlyos ítélet, másrészt pedig Franciaország magatartása miatt alaposan veszített jelentőségéből. Ugyanekkor azonban lezajlott Genfben a leszerelési kongresszust előkészítő konferencia, amelynek eseményei elegendő alapot szolgáltatnak arra, hogy a nagypolitikai jövőendő eseményei elé aggodalommal tekintsünk.

Az első esemény a kisantant béldi konferenciája lesz, amelyet a genfi leszerelési konferencia egyenes folytatásának lehet tekinteni, mert annak tárgysorozatán a leszerelésen kívül aligha szerepel majd más tárgyalási anyag. Ezt a kérdést pedig most Genfből irányítják, ahol jelen-

leg két hatalmi irány alakult ki. Az egyik irány vezére Anglia, amely az általános leszerelés mellett foglal kértanhetetlen állást, (az igazsághoz akarunk hívek lenni akkor, amikor megjegyezzük, hogy a brit birodalom csak általános szárazföldi, de nem tengeri leszerelésről beszél). A másik csoport vezére Franciaország, s ehhez kell számítani a kisantant államait, amelyek a leszerelés kérdését a biztonság kérdésével fűzi össze és a biztonsággal arányos leszerelést követel.

Ez a második csoport Genfben valószínűleg angol ellenes blokkot alakított, s szinte ultimátumszerűleg állította fel Angliával szemben azt a követelést, hogy a leszerelés fejében Anglia garantálja ezeknek az államoknak a határait, vagy amit ez más szóval jelent:

**Anglia egész szárazföldi, tengeri és légi haderejével biztosítsa a kisantant államainak jelenlegi határait.**

Világos, hogy Anglia ilyen hatalmas kötelezettség vállalásáról tudni sem akar, viszont Angliának ez a magatartása és az a félelem, hogy Franciaország Anglia befolyása alatt előbb-utóbb mégis kénytelen lesz engedelményeket tenni a szárazföldi leszerelés kérdésében, rendkívül, de érthetően nyugtalanítja a kisantant államait.

Ez lesz az ütközőpontja a kisantant béldi konferenciájának, s hogy diplomáciai körökben milyen fontosságot tulajdonítanak ennek, mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy a kisantant Genfben élénk diplomáciai akciót indított, amelyet a béldi konferencia előtt szeretne befejezni. Nincsics jugoszláv külügyminiszter Genfben vezeti a tárgyalásokat személyesen, míg Jugoszlávia párisi követe Párisban folytat beható tanácskozásokat Briand-dal. Nemsokára pedig összeülnek a kisantant katonai megbízottjai, hogy megvitassák a leszerelés eshetőségeit, emellett azonban mindent el akarnak követni, hogy a kisantant jelenlegi hivatalos békeállományát, a 450.000 főnyi katonaságot lehetőleg ne szállítsák le.

**A kisantant és a népszövetségi tanácsnagság**

Egy másik fontos problémája lesz a kisantant konferenciának a népszövetségi tanácsnagság kérdése. A kisantantot eddig Benes cseh külügyminiszter képviselte a tanácsban, akinek megbízatása azonban — mint ismeretes — véget ért és a kisantant államait most az a veszély fenyegeti, hogy nem jut képviselőhöz a tanácsban. A mai rendszer mellett ugyan is a tanácsnak vannak állandó és választott tagjai.

A kisantant most egy közvetítő javaslatot készül előterjeszténi, amely azonban annyira bizarr, hogy annak megvalósítása újból hatalmas lépés lenne a népszövetség tekintélyének leromlása felé. Ez a javaslat az úgynevezett „félállandó” helyeknek a létesítését kívánja, olyan formában, hogy ezek a helyek nem egyes nemzeteket, hanem egyes nemzetszövetségeket illetnének meg. Így jutna egy hely a dél-



amerikai, egy a skandináv országoknak és természetesen egy hely a kisántánknak. Azoknak az államoknak, amelyek egy egységes politikai csoportba nem tartoznak, mint például Magyarország, a kisántánt előékenyen azt ajánlja, hogy alkossanak ad hoc csoportokat és felváltva képviseltesék magukat a tanácsban.

Ez nagyjából a jelenlegi helyzet képe s mindehhez még hozzájárul az, hogy Csehszlovákiát és Jugoszláviát mély aggodalommal töltik el Romániának Olaszországgal folytatott tárgyalásai, amiben ez a két kisántánt állam a kisántánt egysegének a veszélyeztetését látja. A blédi konferencia sok érdekességet fog magában rejtteni s feszülten kell figyelni az ott készülő eseményeket.

### Visszaélések a kálnoki közbirtokosság vagyonával

#### A lefolytatott vizsgálat eredménye

SEPSISZENTGYÖRGY. (A Brassói Lapok tud.) Több kálnoki birtokos, élükön Bedő Sándorral, panasszal fordult dr. Crisan prefektushoz, mivel az utóbbi időben a kálnoki közbirtokosság vagyonkezelésében súlyos visszaélések fordultak elő. A prefektus megígérte, hogy a vizsgálatot elrendezi. A vizsgálat a múlt héten valóban megindult, ennek rendjén beigazolódtak a panasz alkalmával előadott séremségek.

Kiss Károly Kálnok község közbirtokosságának elnöke a pénzkezelési szabályrendelet ellenére, mint elnök a közbirtokosság pénztárát vezette. Csekme Gyula vármegyei számvivő, aki a vizsgálatot vezette, legelőször is pénztárvizsgálatot tartott. Megállapítást nyert, hogy sem a bevételekről, sem a kiadásokról rendszeres

#### pénztári naplót nem vezetett

a közbirtokosság elnök-pénztárnoka. A kiadási tételekről a vonatkozó nyomtatványok és utalványok nagyrésztben hiányoztak. A bevételekről sem bevételi okmány, sem pedig a nyílt árverés útján értékesített közvagyonról

#### árverési jegyzőkönyvet sohasem készítettek.

Legjellemzőbb, hogy a vizsgálat alkalmával a meglevő feljegyzések alapján a pénztár 19793 lej egyenleget mutatott ki, ebből leutóztak egy állítólagos múlt évről származó »tulkiadást« arra, hogy a készpénznek 15337 lejnek kellene lennie. Ezzel szemben csak 8553 lej találtatott, a hiányzó 6784 lejről senki sem tud felvilágosítást szolgáltatni. A vizsgálat ezirányban még folyik.

A közbirtokosság elnökét több vidéki erdőbirtokosság többszörösen is figyelmeztették, hogy vezessen rendszeres számadási könyveket, de ő ezt nem tette meg, sőt az unitárius egyháznál levő magtárkezelői állásával is visszaélt és kisebb-nagyobb szabálytalanságukra már is rájöttek az illetékes hatóságok.

A felháborodott székelői község lakossága jóleső örömmel vette tudomásul Crisan prefektus igazán tisztogató munkásságát — s legközelebb küldöttséggel keresik fel, hogy a nyújtott segédkezésért hálájukat tolmácsolják.



A CADUM-KENŐCS minden bőrdaganatot enyhít és gyógyít

## Felülbírálják az idegen állampolgárok tartózkodási engedélyét

### Enyhe eljárásra utasították a munkaügyi felügyelőségeket

KOLOZSVAR. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Junius 5-én, szombaton kezdődik meg az idegen állampolgárok tartózkodási engedélyének revíziója. A munkaügyi felügyelőségeknek nyilván kell tartaniuk a körzetükben tartózkodó külföldi állampolgárokat. Kolozsvárott Bianu vezérfelügyelő Chirilla munkaügyi felügyelő végzi a felülvizsgálatot, de működésükbe a rendelet értelmében bevonják a munkások és munkaadók egy-egy megbízottját is.

Nemrég olyan hírek terjedtek el, mintha a munkaügyi minisztériumnak az volna a szándéka, hogy a szakmunkások tartózkodási engedélyét a legszigorúbban bírálja el. Chirilla felügyelő kijelentette, hogy érkeztek ugyan utasítások a minisztériumból, de azok épenességgel nem írnak elő szigorú elbírálást, hanem ép

ellenkezőleg, enyhe elbírálásra kötelezik a felügyelőségeket. Többek között azoknak az idegen állampolgároknak a tartózkodási engedélyét, akik 1925 szeptember elseje óta Romániában tartózkodnak, minden indoklás nélkül meghosszabbítják és a bizottságok azt sem fogják kutatni, hogy ipari, vagy más szempontból kívánatos-e az illetők itteni tartózkodása.

Szigorúan csak azok ügyét bírálja el, akik nem a munkaügyi miniszter engedélye alapján, hanem családi vízummal jöttek az országban és azután itt letelepedtek. Miután ez beleütközik a törvénybe, az ilyen módon bejutott külföldi állampolgárokat kiutasítják az országból oly módon, hogy bizonyos záros határidőt adnak nekik a távozásra.

## Veszélyben forog az élete annak, aki Oroszországban dolgozni mer

### A szociális termelés csődjé a bolsevizmus hazájában Végkép összeomlott az uhlfeldi osztrák kommunista kolónia

BÉCS. (A Brassói Lapok bécsi szerkesztőségétől.) A szomorú emlékeztető magyarországi bolsevizmus plakátjai jutnak eszünkbe annak a levélnek elolvasásakor, amelyet egy Ausztriából Oroszországba vándorolt kommunista munkás írt haza és amelyet mostan egy bécsi kommunista újság tesz közzé. A forrás tehát teljesen megbízható, sőt valószínű, hogy az erősebb részleteket a kommunista napilap elhagyta.

Hét évvel ezelőtt Budapesten nagy vörös falragaszok hirdették:

Szociális termelés . . .  
. . .ből fakad a jólét!

Ugyanezt hirdették Szovjetországban az év elején Bécsben és sikerült mintegy 400 szegény munkást kicsebitani Szovjetországba. A moszkvai ügynökök az osztrák kolóniának minden jót ígérték, csak azt kötötték ki, hogy a kivándorlók hozzanak magukkal mezőgazdasági gépeket és mérnököket. Gyűjtés és az osztrák kormány támogatása által a kivándorlók megszerezték a szükséges eszközöket és egy negyed év előtt utra keltek. Hetekig semmi hír sem érkezett az úgynevezett gyarmatosokról, akik családjaikat is magukkal vitték. Később olyan hírek terjedtek el, hogy

#### az oroszországi osztrák kolónia összeomlott,

a kivándorlók a legnagyobb nyomorba kerültek. Néhány polgári képviselő a napokban interpellált az osztrák parlamentben, azonban a kancellár nem tudott választ adni. A »Der Abend« című kommunista estilap most egy levelet közöl, a melyet a kolonisták egyikétől kapott. Képzelhetjük, hogy a valóságban milyen lehet a kicsébitott szerencsétlenek helyzete, ha ez a kommunista újság helyet ad ilyen levélnek. Mivel Moszkva ügynökei a többi dunai államokban is a lehető legrozsásabb helyzetben festik le az oroszországi állapotokat; a Brassói Lapok bécsi szerkesztősége a következőkben közli ezt a levelet avval a megjegyzéssel, hogy a cseh kolónia, amelyet a prágai kormány szintén pénzzel támogatott, ugyancsak összeomlott és tagjai szétszéledtek. A kommunista újság által közölt levél a következőképen hangzik:

Uhlfeld, 1926. V/12.

Kolóniánk agóniában van. A vezetőség, főként Uhl elvtárs és Bestak kisasszony tulkapásai és hibái megbontották a kolónia egységét. Bestak kisasszony a kolónia rossz szelleme és teljesen hatalmában tartja vezetőnket, Uhl elvtársat. A teljes összeomláshoz a végső lökést két igen szorgalmas elvtársunk jogtalan és igazságtalan kizárásra adta meg. Az ő

#### egyetlen bűnük az volt, hogy dolgoztak.

Uhl elvtárs azonban már az uton üldözöbe vette őket, majd Oroszországban hamis vádakot köhött ellenük és feljelentette őket a kommunista hatóságoknál. Néhányan megpróbálkoztunk még avval, hogy biztosítsuk a kolónia rendben való feloszlását. Ha ez nem sikerül, úgy a gyarmatosok a lehető legnagyobb nyomorba kerülnek...

#### A terror leírhatatlan,

személybiztonságunk és életünk államdóan fenyegetve van... A szakembereket megszökték, nincsen aki a gépeket kezelje. Az elmúlt éjjel egy kommunista ifjúsági csoport megtámadott bennünket és le akart mészárolni. Elkeseredett harc fejlődött ki.

Ezek a levélnek jellemzőbb részletei. Oroszország valóban a felbomlás szakaszába jutott.

### Lloyd Georgenak távoznia kell a liberális párt elnökségéből

LONDON. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A legutóbbi általános sztrájk súlyos kihatásainak egyike az az áthidalhatatlan rézeteltérés, amely Lloyd George, az angol liberális párt elnöke és pártja között tört ki. Amint ismeretes, Lloyd George erősen exponálta magát a sztrájkolók mellett, s nem egy kijelentésében kommunistaizmus kijelentéseket is tett. Az általános sztrájk bukása emiatt súlyos kihatással volt Lloyd George helyzetére, s a párt tagjai mind hangoztabban követelték az elnök távozását. A tegnapi pártgyűlés aztán most végleges kenyértörésre vitte a dolgot: elhatározták, hogy Lloyd Georgeot felkérlik, mondjon le az elnökségről. Lloyd George visszalépése most már bizonyos, de azt még heves küzdelem fogja megelőzni.



## Óriási fölénnyel győzött a kormány a megyei választásokon

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Eddig beérkezett jelentések szerint a kormány a megyei választásokon nagy fölénnyel győzött. A következő megyékben választások nélkül ment át a kormánylista: Buzeu, Caliacra, Cetatea

Alba, Durutor, Falciu, Ismail, Mustel, Neamt, Serat, Roman, Romanat, Soroca, Tecuci, Thigina, Vaslui, Vlasca megyékben. Erdélyben: Krassó, Csik, Máramaros, Naszód, Udvarhely, Szilágy és Háromszék megyékben.

## A Magyar Párt vezetőségének szózata a romániai magyar kisebbséghez

KOLOZSVAR. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A Magyar Párt vezére, Bethlen György gróf az elnöki tanács nevében a következő manifestumban kö-

szöni meg a magyarságnak imponálóan egységes magatartását, melyet a parlamenti választások alkalmával tanusított:

### A romániai magyarságnak!

Magyarok!

Négy hete immár annak, hogy szózatot fordultunk Hozzátok, kérve, hogy a lefolyt választásoknál kövessétek iránytjelző utasításainkat és tartsatok ki ama választási egyezmény mellett, melyet a kormányon levő néppárttal a végezt köttünk, hogy a kisebbségi kérdés méltányos megoldását biztosítsuk és e célból a magyarságnak a törvényhozásban ha nem is teljesen kielőgítő, de a mai viszonyoknak hozzávetőlegesen megfelelő képviselőket szerezzünk.

A választási harc lezajlott és mi a büszkeséggel emelkedő öntudatos meglepődéssel tekintünk annak eredményére. A magyarság megértette a történelmi idők parancsát és egyes, számbavételt nem is igényelhető kérésekről nem beszélve, zárt sorokban vonult fel a küzdelem terére. Félretolta társadalmi, gazdasági és felekezeti különbségeit választó korlátait és imponáló egységben felelt meg a várakozásnak.

Az eredmény nem is maradt el. Isten segítségével megfelelő számú képviselőnk és szenátorunk foglal helyet sorainkban a törvényhozásban. A velünk fegyverbarátsági viszonyba lépett néppárt a legtöbb helyen elismeréssel állapította meg a nagy értéket, amit a győzelem elérésében a magyarság egységes támogatása jelentett.

Olyan eredmény ez, melytől sorsunk jobbrafordultát Isten és emberek előtt méltán remélhetjük.

Ez eredmény biztosításáért köszönet illet minden magyart, ki hozzá intézett felhívásunkat megértette és teljesítette. Szívünk túlradó öröme mellett a köszönetet szavakba önteni felette nehéz. Ne várjátok tehát ezt tőlünk, Erdélyi Magyarok! Legyen jutat-

matok az a tudat, hogy kötelességeket két becsülettel teljesítettétek és ezzel késő utódok hálijára is igényt szereztetek.

Különös elismerés illeti a szervezetek vezetéséit, amelyek célzatainkkal összhangban jártak el és mind teljes körű tekintésükkel mind lelkes ügybuzgóságukkal hozzájárultak az eredmény kivívásához.

Hiányos lenne azonban az elért szép eredményt biztosító tényezők méltatása, ha kihagynánk belőle a romániai magyar sajtó orgánumait és munkásait. Mind megtehték kötelességüket, illesse őket is a méltó elismerés szava.

Magyar Testvéreik!

Ti megértettétek minket. Mi a magyarság nagyjaitól szerint becsüljük meg, amit tetétek. Isten áldása legyen veletek!

De legyen azon román polgártársainkkal is, akik méltányolni akarják és tudják az elért eredmény erkölcsi jelentőségét.

Törekvésünk számára jutalmat kérünk a földön mindenkitől. Elmondhatnók, hogy ma már nincs olyan tenyező Románia közéletében, mely e törekvések jogosságát el ne ismerné. Ezek tudatában az isteni gondviselés iránt érzett, mély hála a megértés iránt fogékony lelkű emberekben vetett teljes bizalommal és a jobb jövő iránti törhetetlen reménységgel fogunk a választási eredménnyel kezdődő új helyzetben feladataink munkálásához.

Előre az Isten nevében!

Az Országos Magyar Párt Elnöksége.  
Kolozsvár, 1926. június 5.

Dr. gróf Bethlen György  
elnök h.

## A városi vagyonról leltárt készítenek Marosvásárhelyen

A kulturpalota berendezése pusztulófélben

MAROSVÁSÁRHELY. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A belügyminisztériumtól rendelet érkezett a városi tanácshoz, amelyben felhívja, hogy a város ingó és ingatlan vagyonáról pontos leltárt készíttessen. E fontos munkával a tanács Papp Károly főjegyzőt és Mészáros mérnököt bízta meg.

Ettől az általános leltározástól függetlenül már napokkal ezelőtt megkezdtek a Kulturpalota felszerelésének lajstromos kimutatását. Ezt a leltározást az a körülmény tette szükségessé, hogy a palotát felszerelésével együtt volt gondozottnak, Pasere Sabinnak a felmentése miatt át kell adni Filimon Aurelnak, az újonnan kinevezett gondnoknak. Itt a leltározást Poculescu és Kovács Elek tanácsstagok végzik Filimon Aurél közreműködésével.

A városnak a Kulturpalotáról s egyéb ingó és ingatlan tulajdonáról rendes leltára volt, de ennek vezetését az utóbbi években teljesen elhanyagolták. Évek óta nem jegyezték fel sem a vagyon apa-

dását, sem szaporodását. A kulturpalota ingóságait pedig szabadon hurcolgatták egyik teremből a másikba, úgy, hogy azok egy részét a leltárban jelzett helyeken nem is lehet megtalálni. Természetes, hogy az ide-odahurcolt butorok megsérültek, megkoptak. Mindenfelé gondatlanság, rendtelenség látható. Különösen a mozi termében találunk szomorú állapotokat. A falak gyönyörű festményei megrongálva, összekarcolva, leütve. A nagyterem székeiről, támláiról, de különösen az erkélyről a drága plüss behuzatot ismeretlen tettesek elhordták, a parettet több helyen megbontották és így tovább.

A város polgárai nem is tudják mily óriási vagyonuk van a kulturpalotában, melyet eddig a könnyelmű gondatlanság Csáky-szalmajaként kezelt.

A kulturpalota ingóságával együtt mintegy öt millió aranykoronát ért. Most a megrongált butorzatnak és berendezésnek rendbehozatala több millió lejtbe fog kerülni.

Ha a Kulturpalotát a városnak ezt a díszét és kincsét a biztos pusztulástól meg akarják menteni, akkor a város polgárságának nem szabad visszariadnia a szükséges anyagi áldozatoktól sem!

## Miklós herceg Nagyváradon

NAGYVÁRAD. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Miklós herceg hétfőn délelőtt érkezik oda hetvennégy tagú kíséretével, hogy ott az autóversenyt vezesse. A herceg hétfőn délután már Kolozsvárra megy. Az autóverseny résztvevői a brassói rendőrigazgatóság közlése szerint június tizenegyedikén érkeznek Brassóba Tusnád felől, s innen Bukarest felé mennek.

## Holnap ülést tart a legfelsőbb gazdasági tanács

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A kormány legfelső gazdasági tanácsa holnap délelőtt tizenegy órakor rendkívüli ülést tart Averescu tábornok, miniszterelnök elnöke alatt. Az ülésre az ország politikai és gazdasági tényezői is meghívást kaptak, s azon az ország jelenlegi pénzügyi és gazdasági helyzetét tárgyalják le.

## Megjelent a királyi rendelet Cernat őrnagy elmozdításáról

Kinevezték a fogházak új országos igazgatóját

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A Monitorul Oficial mai száma közli azt a királyi dekrétumot, amely Cernat őrnagyot, a fogházak volt vezérigazgatóját elmozdítja állásából. A dekrétumhoz csatolt igazságügyminiszteri előterjesztés szerint Cernat őrnagyra sikasztást és csalást bizonyítottak rá, s többek között azt is, hogy a galaci fogház kijavítására kiutalt egymillió lejt a saját céljaira használta fel.

Ugyancsak a Monitorul Oficial mai száma közli Jon N. Dimitriunak a temesvári tábla tanácsosának országos fogház-igazgatóvá történt kinevezését.

## Megelégedéssel fogadják mindenütt Moscicki elnökké választását

VARSO. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Az egész lengyel sajtó teljes meglepődéssel üdvözlö az újonnan megválasztott elnököt, Moscickit, akinek megválasztásában jobb jövő zálogát látja. Ratojhoz, a sejm elnökéhez számos sürgöny érkezik, amelyben követelik az alkotmány megváltoztatását és a parlament feloszlatását.

## Félmillió panama a bodoki Matild-forrás kezelésénél

Szenzációs fordulat a Matild-perben

SEPSISZENTGYÖRGY. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A Brassói Lapok eddig is foglalkozott a mai országszerte éltéken pertraktált Matild-üggyel. Most, hogy a Róka-uralom aló Háromszék megye felszabadult, a Matild-ügyben is elrendelték a legszélesebb körű vizsgálatot. Ennek rendjén a Róka volt prefektus által vezetett Matild-forrást kezelő bizottság munkájában súlyos visszaélésekre jöttek rá. Zsellinszky József volt főszolgabíró, Magyarosi Károly, Erdős Sándor, Kövér József volt községi bírák és Farkas Mihály volt községi pénztárnok ellen megindult a büntető eljárás azon a címen, hogy ők külön-külön

törvénytelenül összesen több, mint négyszázezer lejt szedték fel

s ezáltal megkárosították a forrás tényleges és telekkönyvileg is bejegyzett birtokosságát.

Ezzel az ügygel kapcsolatosan közölhetjük, hogy a Rókaék által a Matild-forrás birtokosai ellen lefolytatott írtó hadjárat revízió alá kerül, amennyiben

a tényleges tulajdonosok pert indítottak a községek ellen,

a sepsiszentgyörgyi törvényszéken, s remélik, hogy végre a viz visszakerül a tulajdonosok birtokába.

E per kimenetefe elé mindenki nagy érdeklődéssel tekint, mivel itt kerül eldöntésre, hogy Rókaék üzemei mögött milyen titkok húzódtak meg, valamint e per fogja a szegénybéltyeget Rókaékra rászútni.



## Huszonöt éves a brassói r. kath. főgimnázium új épülete

BRASSÓ. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Huszonöt éve, hogy a brassói r. kath. gimnázium beköltözött szép új épületébe s ez a kiváló tanintézet kegyeletes házi ünnepséggel ülte meg a negyedszázados fordulót.

A tornaterem lelkes és válogatott hallgatósággal telt meg, s mi csak azon csodálkozunk, hogy a magyarság érdeklődése nem nyilvánult meg még sokkal nagyobb erővel. Nemcsak annak kellett volna itt összegyűjtenie Brassó és egész Erdély magyarságának képviselőit, hogy egy gimnázium életében huszonöt év a lelkiismeretesen teljesített munka tiszteltetelméltő korszakát jelenti, s olyan munkát, melyre az ünnepelő brassói iskola büszkén tekinthet vissza, s nem is csak annak, hogy éppen az iskolai ünnepek azok, amelyekben a mi legbecsesebb kincsünk, a kulturánk kifejezésre jut, hanem már annak is, hogy az intézeti zenekar és énekkar művészi élménynek is elbűvölően szép. A számtalan hangszer között, amely az élet megszépítésére van rendelve, feltétlenül a legszebb, a legkifejezőbb és a legerőteljesebb az énekkar, a legfelemelőbb pedig ezek között is a gyermekékek négyszólamú kara, amelynek a ragyogása a legteljesebb akkor, ha csakugyan isten dicsőségét és az ember szeretet szépségét zengi. A tegnapi műsornak pedig minden pontját ez a tiszta erkölcsi magasztal hatotta át. S ha ezt a tudósító leírja, érzi azt is, hogy lesznek az olvasók között száraz lelkűek, akik azt hiszik, hogy a művészet feladata önmagában a művészetben van. De ezek gondolják el, hogy ők azok, akik a művészetet nem tudják előbbre fejleszteni, ők azok, akik megfosztják azt benső magasztosságtól és természetli jelenség öntudat nélküli fokára súlyosítják le.

— Az ifjúság versenyeiből, teljesítményeiből mindig valami igazi erő sugárzik. Ezek a hangok az emelkedésre való vágynak a kifejezését zengik és a felfelé törekvés diadalmas harmóniáit csendítik meg. Lehetetlen az ifjúságot megindultság nélkül hallgatni, s lehetetlen, hogy a hallgató maga is be ne kapcsolódjék abba a fejlesztő, építő, felfelé vezető munkába, amelyet az iskolai rendszerek egyik büszkesége, a felekezeti tanári kar végez. S ha csak a tiszta művészeti oldalát tekintjük is az ilyen ünnepélyeknek, akkor sem szabad ezeket úgy vennünk, mint sok műkedvelő előadást, ahol dilettánsok szokták szórakoztatni a közönséget. A fiatalok zenéje nem dilettáns muzsika. Itt nem azok szólnak meg, akik a művészetben nem vittek semmire, bár talán vihették volna. A jövő nemzedék hallatja itt a szavát, a jövő ígérete cseng itt. Ezekben a sorokban vannak a jövő nagyai s a jövőnek minden bizodalma. Ők a mi reménységünk, akikre szeretetünknek és áldozatkészségünknek minden erejét rá kellene áldoznunk és ezek a művészi kísérletek az egészséges érzékű hallgatónak nemcsak a fülében, hanem a szívében kelteneek vízhangot és nemcsak művészi hanem benső emberi gyönyörűséget és örömet.

Különösen akkor, ha az ünnepség olyan magas színvonalon áll, mint ez a tegnapi. A beszámolóban természetesen első helyre kívánczik Szemlér Ferencnek, az intézet mostani kiváló igazgatójának beszéde, amely több volt a hasonlóságon megcsúszott emlékeztetésekénél. Szemlér Ferencnek személyes élménye volt ez a huszonöt évtendő. Fiatal fejjel és fiatal lelkesedéssel ott állt azon az ünnepélyen is, amelyen Majláth Gusztáv, Erdély fennkölt lelkű püspöke felszentelte az intézet új épületét s ma már csak negyedmagával működik itt az akkori tanári kar tagjai közül. Ez a huszonöt év fájdalmas visszaemlékezésekkel van tele — de Szemlér Ferenc nem állott meg a visszapillantásoknál — ígéretet tett a jövőre és nagyszerű beszédében diadalmas erővel harsogott törhetetlen bizalma az intézetnek, ifjúságának, a magyarságnak mindennel dacoló erejében.

Az ünnepség többi számai mind az ifjúságból kerültek ki. Szavatelok, egy melodráma, az intézeti énekkar és zenekar pompás számai szünni nem tudó és nem is akaró lelkesedést keltettek a hallgatóságban. A legtöbb számot meg kellett ismételní és szívesen végighallgatuk volna az egész műsort újra előlről. S Ujsághi tanár, aki a karokat vezet, kitűnő pedagógiának tette le itt a vizsgáját. Az énekkar precizitása, s a zenekar bámulatraméltó fejlettsége igazán nehéz zenedarabokban érvényesült. A gazdag műsornak alig volt olyan száma, amelyet ne kellene külön is kiemelnünk. S a fiatal szereplők majdnem több joggal kívánhatnák, hogy nevüket felsoroljuk, mint gyakran a műkedvelő nagyok, de ezt tiszta jóakarattal nem tesszük: nem kell a fiatalságnak túlkorán nyomtatásban látnia a nevét. Hiuságot és szerényletlenséget oltanánk ezzel a fiatal szívekbe és lerontanánk, — legalább egy részben — annak a szép munkának az eredményét, amelynek a hatását tegnap olyan tiszta örömmel élveztük.

Szép ünnepség volt. Felemelő és megvisszafogó. Büszkeségére szolgálhat a magyar oktatásügy szellemének, s külön a felekezeti oktatásnak, amelynek új hazánkban olyan elkeseredett ellenségei vannak. — Vajjon akkor is megmaradnának-e ellenségeik, ha egyszer részt vehetnének csak egy ilyen ünnepségen és látnák, hogy mit produkálnak a miénk a tanítás terén? Az egész előadás alatt kísértetiesen bukkant fel előttem Angelescu rossz emlékeztető neve, aki ki akarta irtani ezeket az iskolákat. Vajjon ha tudná, hogy mi van itt, akkor sem változnék Saulusból Paulussá?

Fájdalom, azt kell hinned, hogy nem.

A szervezetből belső uton kiküszöbölve gyógyítható legjobban a köszvény és rheuma

### Prof. dr. Péter-féle köszvény- és rheuma-tea

oldja a vérben visszamaradt húgysavas sókat és ily módon gyorsan és alaposan minden köszvényes és rheumás fájdalmat végleg megszüntet.

### Prof. dr. Péter-féle arterioszklerozis-tea

a legjobban bevált és teljesen ártalmatlan szer a véreredényelmeszesedés megállítására és leküzdésére.

Szabályozza a vérnyomást, elősegíti az emésztést, erősíti a szív működést, nyugodt álmot nyújt és tartós egészséget biztosít.

A Prof. dr. Péter-féle gyógyteák tekercs- és dobozcsomagolásban vannak forgalomban. Csak rövidebb szükségletnél vegye a kis tekercs csomagolást, hosszabb használatnál mint előnyösebb, a dobozcsomagolás ajánlatos (3 1/2-szeres tartalom, 20%-os ármeztakarítás.)

A Prof. dr. Péter tea valamennyi gyógyszerárban és drogueriában kaphatók. Ha beszerzése nehézségekbe ütköznék, úgy forduljanak lerakatunkhoz:

**Csillag gyógyszerár Braşov, Hosszu-utca 14.**

Kérjenek ingyen ismertető-könyvecskét. — Vezérképviselet: **Amphora R. T., Braşov.**



**Visagine**  
„ADELINA PATTI”

**Orizze arcát**  
a szappanok káros hatásától, melyek idő előtt ráncossá teszik azt. Használjon az arcbor tisztántartására az egyedüli legjobb orizze

**VISAGINE (VÍSZAZSIN) ADELINA PATTI**

hirneves olv soktól ajánlva, mely arcát megkíméli minden tisztálatságtól. Kaponta számos elismerő levél Kapható gyógyszerárak, drogueriák és illatszertárakban. Üvegenként 140 lei.

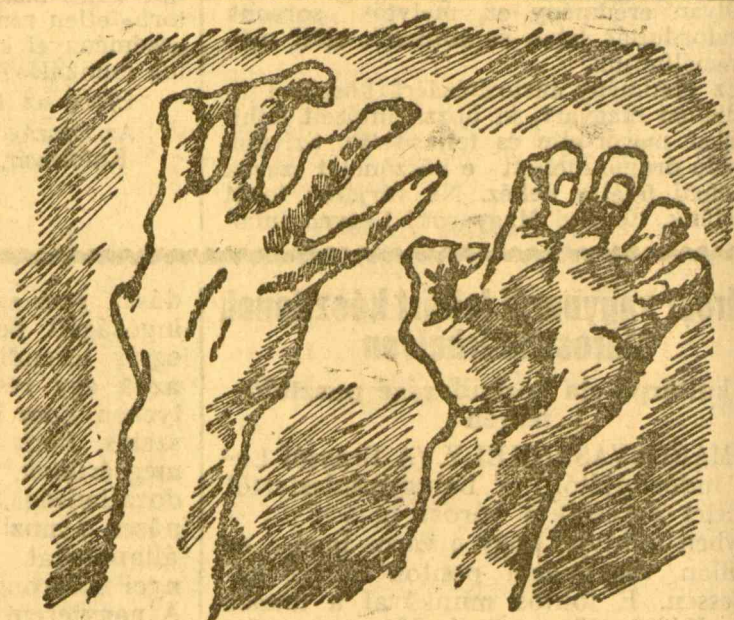
**FÖLERAKAT:**  
Remesvár, Piafa Plevnei No. 3  
824

Nem volna ennek rá semmi hatása, mert nincs benne szív és agyában nincs tiszta értelem. Gonoszszágból tört ellenünk, gonoszszágból igyekezett az egyházakat rontani és a magyarságnak ártani. S az új huszonöt évre talán éppen az a legkedvezőbb mozzanat, hogy ez az ünnepség, annyi vész és megpróbáltatás sorozata után már nem esett az Angelescu tanügyi kormányzásának korszakába. Ha Angelescu kibirta az intézet, akkor utja már újból csak felfelé vezethet.

Kísérje ezen az uton az ifjúság fáradságtalan szorgalma, a tanárok kitartó jó akarása, s az egész magyarság szeretete és áldozatkész együttérzése.

## Az olasz munkásságot egy fasisztavezér képviseli a genfi munkaügyi konferencián

GENF. (A Brassói Lapok tudósítójától) A Genfben most folyó munkaügyi konferencián érdekes és a genfi tárgyalások során eddig páratlan incidens történt. A konferencia munkáskiküldöttei tiltakoztak az ellen, hogy Olaszország munkásságát Rosini fasisztavezér képviselje. A konferencia a tiltakozást szavazás alá bocsátotta, mire hatvan nyolc szavazattal harmincegy ellen elfogadták Rosinit képviselőnek. Németország Rosini mellett szavazott, Belgium, Dánia és Svédország pedig tartózkodtak a szavazástól.



**Mindenki féljegggyel utazhat Budapestre.**  
**Felvilágosítást ad a Brassói Lapok kiadóhivatala.**



## Három katolikus lelkész a hadbíróság előtt

Izgatás vádját emelték ellenük a Rendkívüli Ujságban megjelent írásaik miatt

KOLOZSVAR. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A második hadtest hadbíró-sága előtt ma folyik annak a három szatmári katolikus lelkésznek a peré, akiket az ügyészség izgatás vádjá miatt fogott perbe. A vádlottak: Pakots Károly, püspöki titkár, Czumbel Lajos dr. gimnáziumi tanár és Scheffler Ferenc dr. teológiai tanár. Mindhármukat azzal vádolja az ügyészség, hogy a Szatmáron annak idején megjelent Rendkívüli Ujságban a három lelkész tollából olyan kitételek jelentek meg, amelyek alkalmasak arra, hogy a kedélyeket felizgassák.

Elsőnek Pakots Károly adta elő védelmét, akit azért vádol az ügyészség, mert az állami oktatásról azt írta, hogy az lerontsa az erkölcsöket. Pakots beszédében fejtegette a felekezeti oktatás előnyeit, annak morális és államfentartó vonatkozásait, majd hangoztatta, hogy Goldis László kultuszminiszter a magyar parlament színe előtt még 1907-ben tel-

jes erejével a felekezeti oktatás mellé szánta a sikkra. Kijelentette Pakots, hogyha elítélik, akkor a kultuszminiszter felett is lándzsát törnek, mert Goldis alig két héttel ezelőtt Lugoson jelentette ki, hogy minden álláspontját fenntartja, amelyet a magyar parlamentben hangoztatott.

Scheffler Ferenc dr., akit azzal vádol az ügyészség, hogy a lapba olyan nap híreket írt, amelyekben izgatónak kitételek voltak. Scheffler a mai tárgyaláson kijelentette, hogy a híreket a külföldi lapokból vette át, azoknak tisztán információ jellegű volt, s azokkal izgatni nem akart.

Czumbel dr. prefekt román nyelven adta elő védelmét, s ezzel is bizonyította, hogy mennyire nem állja meg helyét az ellene illojalítás miatt emelt vád.

Minculescu ügyész a déli órákban kezdte meg vádbeszédét, ítéletre az esti órákban került a sor.

## A magyar parlamenti csoport jövődö magatartása

BRASSÓ. (A Brassói Lapok munkatársától.) A Néppárt félhivatalos lapja önként beismeri — idéztük is már ezt a kijelentést, — hogy a magyarságot több hely illetné meg a román parlamentben, mint amennyit a kormányval kötött meg egyezés meghatározott és önálló listával több mandátumhoz is tudott volna jutni.

Ez a kijelentés egyfelől nyakát szegi annak az ellenzéki vádának, mintha a kormány tulságosan bőkezűen bánt volna a magyar mandátumok osztogatásával, másfelől neveltségessé teszi egyes orgánok piszkálódását, melyek egyik-másik magyar képviselőről, mint a kormány megválasztottjáról szeretnek csevegni.

A Magyar Párt, mikor a választási meg egyezést kötötte, nemcsak megfelelő számú mandátumot akart a maga számára biztosítani, hanem kedvező atmoszférát akart a jövődö román-magyar közéleti tevékenységnek teremteni és hozzá hajította juttatni a magyar kisebbséget olyan kívánságainak eléréséhez, amelyek azt az ország törvényei és a legelemibb emberi igazság szerint megilletik, s amelyek körül kezdettől fogva a legfájóbb panaszoknak volt kénytelen kifejezést adni.

Averescu kormánya kétségtelenül lényeges enyhülést idézett elő máris kisebb ségi életünkben, hasonlíthatatlanul emberségesebb módon kezeli a minoritások problémáját Bratianuéknál. A leglényegesebb engedmények törvényes biztosítása azonban az összeülő parlamentre vár és mivel a kisebbségi óhajok teljesítését a kormány fölvette a munkaprogramjába:

a dolgok természetéből következik, hogy működését a magyar parlamenti csoport jóindulatu támogatásban kívánja részesíteni.

A Magyar Párt azonban a megkötött egyezményben megőrizte teljes függetlenségét és akciószabadságát és szó sincs arról, hogy képviselőink a Néppárt Fejlesztő Bálintjaivá szegődjének. Nemcsak megillet bennünket a kritika joga, hanem azt képviselőink és szenátoraink útján feltétlenül gyakorolni is szándékozunk.

A Magyar Párt ép a függetlenségénél fogva más helyzetet foglal majd el az ellenzéki szemben is. Választási harcok emlékei, mire összeül a parlament, nem vernek többé élet közénk és minczen semmi akadálya annak, hogy a magyar parlamenti csoport és az ellenzék között olyan barátságos érintkezés fejlődjen ki, amely a törvényalkotó békés munkásságra sokkal üdvösebb holmi kutyamacska viszonytál. Feltétlenességi és hatalmi momentumok nem játszhatnak szerepet érintkezésünk szabályozása körül és így alig hihető, hogy az áldatlan újságírókampany éreztesse hatását a parlamenti munkásság mezején.

A magyar szenátorok és képviselők hivatása tehát kettős irányu: egyrészt a legnagyobb odaadással, hozzáférhetetlenséggel és energiával képviselői kell a magyarság érdekeit, másrészt okos, higgadt magatartásukkal kedvezőre kell hangolniok a román közvéleményt a magyar nép iránt és be kell igazolniok, hogy szívesen hajlandók az ország egyetemes érdekeit és a konszolidációt komoly munkával szolgálni.

ján akart megzavarni valamelyik éretlen agyu fráter, aki Muresan Andor költőnek a Hóra-Kioska lázadásról írt versét személtette ki a célból.

Amint a jelek mutatták, a felvonulás ideája az állami főgimnáziumban keletkezett s csúfálatos, hogy nem akadt egyetlen komoly ember sem, aki ezt az éretlen felvonulást megakadályozhatta volna.

Sőt a felvonulás az állami rendőrség felügyelete mellett történt.

A menet nagy trombitálással a cserkészfiúk nyitották meg, mely után következett egy ökrök által vontatott fűrszekér, melyen puskával felszerelt kakastollas magyar csendőrök ültek, míg a szekérnek töb-

bi részén román parasztok hivattek összekötözve.

A szekér oldalához is egy román paraszt volt kötözve, akinek gyalog kellett a szekér mellett haladnia.

A menetet papi ruhába öltözött egyén követte.

A felvonulás ideje alatt a bányász zenekar játszott.

Ennyi volt az egész. De ez épen elég volt arra, hogy agyunkat felkavarja, látván a békérontó célját, akinek fáj a magyarság fájdalmas megnyugvása a változhatatlan elszigetelésben, mely az anyaországtól elszakította.

Ha el is ismerjük a megtörtént történelmi eseményt, amely ezelőtt körülbelül 140 éve, tehát már jórógen játszódott le, ki kell jelentenünk, hogy mi közelebbi időben történetek tudnánk felhozni, amely szintén nem szolgál dicsőségére a román államnak, de arra ez alkalommal nem terjeszkedünk ki, de azt nem hallgathatjuk el, hogy a szimbolizált köteménybe hamisítás is csúszott be, amennyiben a magyar csendőrség az 1700-as években még nem állott fenn és akkor a kiáratat ellátó közbiztonsági közegek csak osztrák zsandárok, vagy császári zsoldos katonák lehettek.

A magyar királyi csendőrséget ugyanis 1886-ban állították fel.

Miután sem a helybeli hetilapok, sem a Szatmár megjelentő Szamos, mint a melyek legilletékesebbek voltak, ezt a magyarság ellen izgatónak hangulatkeztést szóvá tenni, — ismeretlen okokból emulástot ták közölni a keleten eseményt — s ezt kellett várnom, azért készt eddig tudósításom.

A Brassói Lapok után mi nagybányai magyarok, kérjük a belügyi és közoktatásügyi miniszter urakat, tegyék a történeteket vizsgálat tárgyává s úgy a tervezőt, mint a rendezőt vonják felelősségre és példásan büntessék meg, mert

**egész Romániában egyedül Nagy-bányán merészkedtek izgatni a magyarság ellen,**

épen azon alkalommal, amikor csak a feladás és fájdalom csökkentése lehetne célja minden román politikusnak és pedagógusnak akire az ifjuság nevelése is bízva van.

Akiben ez a nemes érzés, a keresztény testvéri szeretet hiányzik, az nem való semmiféle vezető pozícióba.

## Leszállították Lédererné büntetését

BUDAPEST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A budapesti királyi tábla ítéletében Léderer Gusztávnét csallás és gyilkosságban való bűnrészességben mondta ki vétkesnek, s büntetését ezért tízenöt évi fegyházra szállította le.



**A „TAKY”  
HÖLGYEINK  
SZÁMÁRA  
ÉRTÉKES  
FELFEDEZÉS**

mondja Raquel Meller.

„Már gyakran hallottam beszélni a „Takyról”, erről az illatos kenőcsről, amelyet olyan állapotban kell használni, ahogyan az a tubusból kijön és amely öt perc alatt elpusztítja a felesleges szőröket és pihéket. Óvatos nő létemre azonban csupán a szerkomoly kipróbálása után kívántam nyilatkozni róla s be kell vallanom: el vagyok ragadtatva tőle. A „Taky” használata százszor előnyösebb, mint a kenyelmetlen borotvák, amely pattanásokat okoz s a szőrök kinövését újból elősegíti, de előnyösebb a régi rossz illatu s bonyolódott szőrtelenítőknél is. A „Taky” jó illatu, ártalmatlan s könnyen kezelhető szer: olyan mint egy közönséges szépség kenőcs. Rövid időn belül valamennyi hölgy a „Taky”-t fogja használni, mert ez egy rendkívüli értékes felfedezés számunkra.”

*Raquel Meller*

JEGYZET. A „Taky”-kenőcs valamennyi gyógyszerárban, drogeriában s illatszerekkereskedésben tubusonként 100 lejért kapható. A „Taky” bukaresti megbízottja: Calea Victoriei 39.

## Izgatás a magyar kisebbség ellen

Mire tanítják Nagybanán a gimnázistákat? — Szégyenletes felvonulás a májusi ünnepeken

NAGYBANÁNYA. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Keleten és bosszantó látványoságnak voltak tanui a május 10-iki ünnepélyes felvonulás magyar nemzetiségű szemlélői, akik erre az oktatás és tapintatlan incidensre egyáltalán nem szolgáltak okot.

A város lakossága nevezetesen békés egyetértéséről, melyet épen az egyesülés nap-



## HIREK

## BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik minden munkanapon az esti órákban.  
Az előfizetésre vonatkozó tudnivalók az első oldalon, a  
lap fejen olvashatók.  
Hirdetések vagy közvetlenül a kiadóhivatalhoz küldendők,  
vagy pedig bármelyik hirdetési irodavagy bizományosunk  
ajánlása alapján tehetőek.

Felelősszerkesztő: Kocsis Béla  
A Brassói Lapok nyomdavidálatának kiadása

A Brassói Lapok egyes példányainak ára (Bukarestben is) 5 lej, vasárnap 6 lej; Ausztriában 30 paras, Csehszlovákiában 1 cK., Jugoszláviában 2 dinár, Magyarországon 2000 m. K., Franciaországban 50 centimes, egybeült 6 lej értékű valuta.

Vasárnap, június 6.

Kat.: Norbert. — Prot.: Norbert. — Görög: Tekla. — Izr.: 5686. Szíván 24. — Olaszországban nemzeti ünnep. — A nap: 434-1954. — A hold: újhold 11-én 17.37 órákor. — Időjárás: Többnyire felhős, enyhe idő, több helyütt esővel.

## Mozik műsora:

Péntek: Modern: Az erő és szépség útja  
Polló: „Nóra”

## Uzenet a csiki székelységnek

GYERGYÓTÖLGYES, június 1. Amidőn a tavaszi szelek járnak, a politikában is s a legilletékesebb ajkáról elhangzott ígéretek egy jobb jövő reményének magvait ültetik el a lelkekbe, amidőn a Magyar Párt a kormány listájával megy bele a választási harcba, amidőn Háromszéken a mi zászlószíneink is megjelenhetnek, amidőn is koláinkról bontogatják a fojtogató vas-pántokat, amidőn egy új csiklagzat alá érkeznek a magyarság Romániában, amidőn a Magyar Párt Bukovinába is átnyul megszervezni a magyarokat, s egységbe akarja tömöríteni mind valamennyit és a többi életet igéző vérkeringésbe akarja bekapcsolni csangó testvéreinket is — emez áldásos, nagyszabású tevékenység, kibontakozás ut irányába belekérezkedünk mi is: gyergyótölgyesi székelység. Mert mi is vagyunk, élünk, élünk akarunk a testvérszívek melegében s nemcsak tengődni a székelységtől való elszakítottág kietlenségében. Emez elszakítottágunkban fájó sebünk mályiti az a tudat, hogy a csiki székelységi eltelejtettek minket, Gyergyó sem törődik velünk. Pedig arra felé nézünk, testvéreket, szívet, arafelé keresünk. A küzdelem közösségét érezzük, közös küzdeleinket együtt szeretnők folytatni, együtt szerettük volna lefolytatni a választásokat is, hogy ragadott volna mireánk is az egész székelység lelkesedéséből s a küzdelembe bocsátkozás elszánt bátorsága, hadd futkosott volna itt is végig az idegek s a célja volna itt is a székelység öntudatát.

Részt kérnénk a küzdelemből, csak-hogy legyen részünk a küzdelem gyümölcséből is, mert mi is éhezünk a kultúra, a faji, vallási szabadság áldásait s annak vívmányaiért mennénk mi is a küzdelembe a székelység testvérekkel.

S ha egyelőre egyéb nem is jutna, legalább a velünk érzések s törődniakarasok velünk tudatása érkeznek el hozzánk, hogy amidőn fagyos szelek fujdogálnak körülöttünk, érezzük szívünkön a csiki székelységnek testvéri acélos ölelését, amely egységesítő, odakapcsoló áramot vezessen végig bensőnkön, mert hanem árvaságunkat kitermeli karunkra a magunkrahagyatottság. Már pedig minden fenyőszál, — erős székelység, székelység erő kidőlése gyengíti a magyar talaj megkötését székelység talpuk alatt.

A Magyar Párt eddig nem nyult ki a végekre, a gyergyótölgyesi leszakított népes szigetre, pedig onnan a csiki tagozattól kiinduló demenzelés nélkül itt nincs meg a csiki kellő bátorsága. A magunkrahagyatottság tudata pedig gyengíti, földeli az erős magyarságot s a mindenbebeletörődés szellemét könnyen megkörnyékezik minket. A Magyar Párt csiki ta-

gozatának meg kellene halpania a tölgyesi fenyvesek zugását is, amelyből annyi színárnyalat, elbusult érzelmek s székelység nyomorúság kívánczik szavakba a testvér fülek-szívek számára. Ha beszélni kezd az a tölgyesi székelység, könnyen futkosnak végig a lelkek hurjain s nehéz sorsuk felpanaszolására liheg a súlyos szavakban.

Kemény izzadáson robotot végez a nép a mindennapi kenyérért, amiből az egész napi munkáért is keveset szelnek nekki.

A fa, az erdő az egyetlen kereseti forrás. Az is kiapadon félben. Kenyértermő talaj nem sok van. A magánjavak elvétele ugyancsak sújtja az itteni székelység népet. Az őst székelység vagyon mellett busan megyen el. A lelke eltelt szomorúsággal, mintha velekönyne minden fenyőszál, a mi az övé, ahoz sincs jussuk ma. Másnak terem az boldogulást, könnyű megélhetést.

Eme székelységben, székelységekben, nemzeti, vallási kultúrákat is nehezen tudja kielégíteni. A nagy területen lakó 3000 székelységnek egy kath. iskolája van. Az állami iskolák románnyelvűek, gör. keleti jellegűek inkább, itt nyelvben, hitében éhhalálra van ítélve az a székelység gyermek, kit a nagy távolság odaparancsol be.

Nagy nehézségekkel tartja fenn a hitközség iskoláját, a hitközségi terhek is nyomják az adóval amugyis felhőzra nyomorított székelység lakósságot. Pedig, ha elvész az egyetlen iskolánk, elvész a tölgyesi ifjú generáció! Nem lesz, ami a székelységhez tartozik. A csiki székelység gazdagabb birtokosságai jöhetnek segítségére ama székelység gyermekeknek, kiket a székelység tart távol itt az iskolától. Tankönyv beszerzésében ugyancsak elkélne a segítség, hogy egyéb szükségleteket ne emlegessék. A Magyar Párt volna elsősorban hivatott arra, hogy akcióba kezdjen e területen is s magyar ügyet felkaroló tevékenységét kiterjessze ide is. Nehéz sorsunk, súlyos helyzetünk tanulmányozása volna az első teendő s azután a cselekvés beindítása.

Az idén adókiadás elleni panaszokat vehetné mindjárt a Magyar Párt a hónya alá, s vihetné egyenesen a miniszter asztalára, a hová elkísérné a román s magyar lelkek elkeseredésének zugását, mert égbekiáltó igazságtalanságai vannak. Helyi viszonyokat nem ismerő, helyi embereket meg nem hallgató két regáti adóügyi-működvelő garázdálkodása az adóügy, adókiadás itten. A helyzet ismerője ököldödöt lát nyomukban és itt ebben is együtt éreznek a románok és magyarok. Egy néhány ecsetvonás a tölgyesi székelység életéből, egy néhány akkord az itteni székelység lelkeiből, amelyeket elindítottunk, hogy végig zugjon Csik megyén, amelynek anyai kebléről letéptek min ket. S amidőn felpanaszoljuk árvaságunkat, a testvérszívek velünk s értünk dobbanását kérjük, várjuk, hogy el ne csüggedjünk, hogy a testvéri közfogásig bírjuk kitartással, reménnyel. Most csak ezt akartuk.

dd.

Meghatottsággal adjuk közre ezt a szomorú levelet. Már megizenjük a tölgyesi lelknek: nem felelte el őket sem Csikvármegye magyarsága, sem a központ. Erről már a legközelebbi jövőben alkalmuk lesz meggyőződniek elszakított testvéreinknek.

— A királyné június 10-én érkezik Szováta Marosvásárhelyről jelentik: Az ideai fűdődény, ünnepélyesen nyílik meg Szováta. A fűdőigazgatóságához leirat érkezett a királynő udvarmesteri hivatalától, mely közli, hogy a királyné június 10-én érkezik Szováta, ahol két hetet fog tölteni. Innen a királyné együtt hosszabb külföldi utra indul. A szováta fűdőhelyen nagyban folynak az előkészületek a királyné ünnepélyes fogadtatására.

— Urnapja. Kellemes, napsugaras idő kedvezett Brassóban a katolikusok urnapi körmenetjének, amely példás rendben járta körül a Belváros megszokott részeit. Noha nem volt munkaszünet, igen sokan részt vettek a processzióban. Feltűnt az Oltáregyesület leányainak festői csoportja és az elemi iskolás csöppsek kedves csapata, kik elismerésre méltó buzgósággal és fegyelemzettséggel ünnepelték az élt gondjaitörő dödt hívekkel együtt az Oltáriszentség rendfűtésének emlékeztét. A brassói katolikus klerus jeles vezére ezze Kapcsolatban a követkesző sorok közfűtésére kéri föl szerkesztőségünk. Ifjúság szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik az urnapi körmenet szép lefolyásához hozzájárultak. Elsősorban a híveknek, kik a körmenethez példás buzgósággal csatlakoztak, különösen ki kell emelnem a rendőrség tapintatos és körülkintő támogatását, a rendezők gondos közműködését, a fiú és leányiskolák szép selkedését, zene és énekkar felemelő közműködését. Egyben hálásan említem másvallású testvéreink kedves figyelmét, kik kalaplevéllel vagy üzleteik zárásával nyilvánították tiszteletüket az Ur Jézus iránt. Péter Antal apátplebános.

— Felülvizsgálják az erdélyi városok polgármesterei és a megyei prefekturák hivatalait. Bukaresti jelentés szerint a kormány elhatározta, hogy közvetlenül a választások után felülvizsgálják az erdélyi városok polgármesterei és a megyék prefektusai hivatalait. E célból már ki is küldték Alex. V. Stefanescu, Eugen Stefanescu, T. Dutescu és I. Nanian közigazgatási vezérfelügyelőket.

— Máramarosban nincs megyehívtóság tagválasztás. Máramarosszigetről jelentik: a nemzeti párt listáját visszautasított. A távényszéki elnök, mert a jelöltek közül többben nincsenek fölveve a választók nevjegyzékébe. Így aztán egyedül maradt a kormánylista, amelyet megválasztótnak nyilvánítottak. A listán a magyarságnak és zsidóságnak megfelelő képviselőket biztosított. Dr. Titusz dr. prefektus, akinek igazságmagartatása eddig is már általános rokonszenvet váltott ki a megye lakosságából.

— Kik választják Háromszék vármegyei tanácsainak szenátorát. Sepsiszentgyörgyi tudósítónk jelenti: A közigazgatási törvény értelmében Háromszék vármegyei tanácsainak szenátorát június 23-án választják meg Sepsiszentgyörgyön. Szenátorjelölt dr. Ferenczy Géza nagyajtai bankigazgató. Háromszék vármegye nevében alábiak bírnak ezen a választáson szavazati joggal: Bárdó Apór Péter földbirtokos (Törjé), Bárdó Dénés földbirtokos (Sepsiszentgyörgy), Bárdó Sámuel földbirtokos (Nagybaczon), Boér Sándor földbirtokos (Hidvég), Bogdár Arthur bank-elnök (Szentgyörgy), dr. Ciciun Miklós ügyvéd (Szentgyörgy), Cseh István földbirtokos (Gelencze), Csutak Vilmos gimnáziumi igazgató (Szentgyörgy), dr. Dragus András ügyvéd (Szentgyörgy), dr. Fekete András ügyvéd (Kézdivásárhely), dr. Ferenczy Géza bankigazgató (Nagyajta), Herényi Béla v. főszolgabíró (Kisborosnyó), dr. Keresztes Károly ügyvéd (Szentgyörgy), Kónya Kálmán földbirtokos (Nagyborosnyó), dr. Oltean Romulus ügyvéd (Sepsiszentgyörgy), Pálmai Béla fűrészgári igazgató (Páva), Petke Béla várm. referens (Szentgyörgy) és Pröhle Gusztáv (Zágon). Ezek kivül Sepsiszentgyörgy és Kézdivásárhely városok 15-15 szavazati joggal, a község 9-9 szavazati joggal vesznek részt a választáson. Ferenczy győzelme előrelátólag fényes lesz.

Mindenféle nyelvtanokban, szótárakban, szakkönyvekben nagy választék a Brassói Lapok könyvesboltjában.

— Egyezményes lista alapján alakult meg a megsemmisített községek tanácsai Sepsiszentgyörgyi tudósítónk jelenti: Háromszék megyéhez kilenc község választott községi tanácsát semmisítették meg Aldoboly, Bodok, Gidófalva, Kálnok, Arapatak, Előpatan, Fotos, Zalán és Zoltán községek a törvény értelmében új választást tartottak. A választásokon mind a kilenc községben az egyezményes lista került ki győztesnek. A községi tanácsok szenátorválasztásán már ezek az új tanácsok képviselői vesznek részt.

— Szerencsétlenül járt fékező. Tegnapéjjel a brassói átlomáson tolatás közben az útközök közé került Joan G. Stefan 35 éves ploestii vonatfékező. Az útközök teljes összeroncsolták a szerencsétlen ember gyomrát és mellkasát is súlyosan megsérítették. Beszállították a brassói közkórházba, ahol néhány órai kínlás után meghalt. A rendőrség pályaudvari kirendeltsége megindította a vizsgálatot annak megállapítására, hogy a szerencsétlenségért kit terhel a felelősség.

— Madary Károly a reform életmozgalom lelkes és hivatott képviselője ismételt Brassóba jön és szombaton délután 6 órakor a református tanácssteremben (Otvó ucca 3. sz.) előadást fog tartani. Vasárnap Csernátfaluban fog időzni, ahol szintén előadást tart.

Vörös, kipállott gyermektetnek Höfer krém és hintőpor kell.



— Egy igazi magyar asszony halála Brassói Magyar társadalmának gyászja van: Özv. Daboczy Albertné, született Olchai Széke Amália háromnapos súlyos szenvedés után szerdán este elhunyt. A megboldogult hosszú időn át volt a brassói magyar kultúra és jótékonyosság egyik legbuzgóbb munkása. Több mint egy negyed századdal ezelőtt néhai özv. Dömjén Zoltánnal volt az, aki fáradhatatlan munkálkodással lehetővé tette, hogy Brassóban első rangú magyar színtársulatok tartsanak előadásokat. Mint műkedvelő is sok szolgálatot tett a magyar kultúrának és a szegényeknek. A derék magyar urnót június hó 4-én, pénteken délután helyezték általános részvét mellett örök nyugalomra a magyar evangélikus temetőben levő családi sírba.

— A Brassói Magyar Dalárda férfikara a csütörtöki ünnep miatt elmaradt próbát szombaton este pontban 8 órakor tartja meg.

**Ellenlista hiányában a sepsiszentgyörgyi községi tanácsnál a magyarpárti lista egyhangúlag győzött.** Sepsiszentgyörgyi tudósítónk jelenti: A törvényszék elnöke tegnap megválasztottnak hirdette a magyarpárti községi tanács listáját, mivel ellenlistát a törvényes határidőn belül senki sem nyújtott be. A törvényszéki elnök határozatát dr. Mélik Endre és dr. Zentai Ernő ügyvédek megpecsételték, azonban az elnök a petíciót azzal utasította el, miszerint egy választási megnyilvánuláshoz legalább husz ember szükséges és a petíciót csak ők ketten írják alá. Magyarpárti körökben élénken vitatják a két ügyvéd feltűnő eljárását és magyar egység megbontóinak bélyegzik meg őket. Beavatottak ezt is tudni vélik, hogy nevezettek most már a Magyar Párt keretén belül akarnak akciót indítani, de a Magyar Párt egy emberként áll a párt zászlaja mögött is nem engedi meg a bomlasztó elemeknek a pártutest s ezért elhatározták, hogy minden akciótól effordulnak, amelyekről az uraktól indul ki, valamint megtalálják a módot arra nézve is, hogy a Magyar Párt tekintélyét minden vonalon meg is őrizze. Itt említhetjük meg azt is, hogy miután ellenlista nem volt, a polgármesteri választás, amely 19-én lesz megtartva, szintén egyhangúlag fog történni. Sepsiszentgyörgyi polgármesteri állására dr. Kovásznay Gábor, alpolgármesteri állásra Radu Ilie van jelölve. Mindkettőnek győzelme biztosra vehető.

— **Öngyilkos lett a Hitelbank egyik pénztárosa** Budapestről táviratozzák: Daubek János a Magyar Általános Hitelbank valutasztályának pénztárosa tegnap szíven lötte magát. Az öngyilkosság okát homály feddi, annál is inkább, mert pénztárát rendben találta.

— **A Sepsiszentgyörgyi Jótékony Nőegylet csatlakozott az Országos Magyar Nőegylethez.** Sepsiszentgyörgyi tudósítónk jelenti: A helybeli Jótékony Nőegylet szerda délután nagyérdekléssel gyűlést tartott, amely alkalmával a tárgysorozat legfőbb pontja az Országos Magyar Nőegylet felvételéről való csatlakozás kérdése volt. A gyűlésen felolvasták Gróf Bethlenné és báró Huszárné erre vonatkozó felhívását, ami nagy lelkesedést váltott ki a jelenlévő tagokból, kik egyöntetű lelkesedéssel határozták el, miszerint egyelőre azok, akik jelen vannak, de végeredményben az egész nőegylet, bejelenti a központnak a csatlakozást. Ezenkívül a helybeli magyar dalárda átiratát is tárgyalta. A dalárda felkérte a nőegylet ének karát, hogy miként a Dalárda tette, ők is csatlakozzanak az Országos Magyar Dalt Kulturáló Egyesülethez. A dalárda kérését a nőegylet magáévá tette. Ezután titkárnak Andrászi Tivadart választották meg.

— **Nagyváradra kísérték Badar Lajos gyilkosát.** Elsőnek jelentette május közepén a Brassói Lapok, hogy Badar Lajos ismert szalonai nagykereskedőt éjszaka, alvás közben meggyilkolták. A gyanu először Badar egyik fiatalember ismerőse, Szabó Károly budapesti kereskedőse-

gédre terelődött, akit a gyilkosságot megelőző napon Badar társaságában láttak Szalonán. Később Theodorescu rendőrkapitány, a nagyváradai rendőrség bűnügyi osztályának főnöke és Jonescu komisszár kinyomozták a gyilkosokat Guj Demeter volt madarasi jegyző és Tvoustin Casztan személyében, aki Badar aranyóráját is ellopta s egy nagyváradai ékszerésznél értékesítette. Nagyváradról Besszarabiába szöktek és az orosz határon tartóztatták le őket. A gyilkosok június 3-án délből érkeztek Nagyváradra erős fedezet alatt. A nagyváradai pályaudvaron Theodorescu rendőrkapitány személyesen intézkedett átvételükről. A gyilkosokat bilincsekbe verve kísérték a rendőrségre, ahol kihallgatásukat kezdzdték.

(\*) **Eljegyzés** Neumayer Ella (Budapest) Kárpáti Árpád fogtechnikus (Árkos), jegyesek.

— **A nagy esőzések megrongálták a vasúti pályát.** A tegnapi nagy eső következtében a Prahova vize annyira megáradt, hogy Válea Larga állomás mellett a vasúti hidon a vonatforgalom veszélyessé vált. Ezért a vonatok tegnap éjjel három órai késéssel mehettek csak tovább. — Torda mellett szintén nagy esőzések voltak. A nagy ár egy sziklát is leszakított s a vasúti pálya veszélyeztetve van. Az aranyosgyéres-tordai vonalon ezért további intézkedésig csak a személyforgalmat tartják fenn.

— **A református majális** melyet eredetileg május 30-ról a rossz idő miatt el kellett halasztani, kedvező idő esetén június 6-án, vasárnap fogják megtartani. Ha az idő most sem kedvezne, úgy megint elmarad és pedig a következő vasárnapra, június 13-ra. A nagyrendező bizottság ma este 8 órakor ülését a tanácssteremben feltétlenül megtartja.

— **Öngyilkos magyar hírlapíró** Budapestről jelentik: Derék, érdemes magyar hírlapíró társunk dobta el magát az életet. Balta Jenő, a rendőri reválvezetők nesztorja, a Margit-hidról a Dunába ugrott és mire csolnakon elérték volna megfufadt. A szerencsétlen újságíró hosszú ideig munkatársa volt a Budapestnek az Estnek és az Az Újságnak, a háboruban főtitkára lett az Augusztus gyorssegély egyesületnek. Megalapította a Magyar Országos Tudósítót, a rendőrség hivatalos nyomatosát, ezt eladta, de később visszatért hozzá segédszerkesztőnek. Kicsiny tőkét írt ipari vállalkozásokba fektette, ezek azonban nem sikerültek és Balla teljesen tönkre ment. Nagy család siratja a kitűnő hírlapíró halálát.

— **Elfogták a dícsőszentmártoni nitrogén gyár tolvajait** Marosvásárhelyről jelentik: Ma délelőtt az itteni rendőrség jó fogást tett. Szász János és Mátéfi Menyhért, akik a dícsőszentmártoni nitrogén gyártól mintegy hat vanezer lej értékű anyagot loptak, végre kézrekerültek. Ma délelőtt az egyik rendőrt a Wesselényi-uccában arra lett figyelmes, hogy két munkás külsejű ember súlyos zsákkal terhelten halag egymás mellett. Kérdőre vonta őket, hogy mit cipeľnek a hátukon, mire mindketlen megfutamodtak. Megkötésük ellenére is a rendőrprefektus elé kerültek, ahol kiderült, hogy a két gyanús alak a dícsőszentmártoni nitrogén gyár körözött tolvaja.

— **Érvényben maradnak az eddigi maximális árak.** Brassó város polgármestere hivatalos hirdetésben közli, hogy az elsőrendű közszükségleti cikkeknek az 1926. májusban kiadott 8305 számú rendeletben megállapított maximális árai további intézkedésig érvényben maradnak.

(\*) **Kleins János** (lakik Velika Kijinda, Jugoszlávia) fölkéri osztálytársait, kik az 1885 évben a dévai tanítóképzőt végezték, hogy lakásimüket sürgősen közöljék vele.

(\*) **Találtatott** Aki az uzoni vásáron egy kabátot elvesztett, megkaphatja a hirdetési díj ellenében Bagoly jegyzőnél Lemhényben.

— **Gazdátlan millió örökség** Nagyváradon Nagyváradai tudósítónk jelenti: Kócsán Anna nagyváradai cseléd néhány évvel ezelőtt kivándorolt Amerikába. Most három millió lejt hagyományozott örököseire. A pénz dr. Popiviciu nagyváradai ügyvédnél van letéve. Miután örökösök nem jelentkeztek, a három millió lejes örökség az államra száll.

(\*) **Autóbuszvázlatok** felkérnek, hogy egy egységes menetrend összeállítására végezt járatok menetrendjét, menetdíjait. Az utazó című szaklap szerkesztőségével, Timisoara, Bulev. Regele Ferdinand Szécsenyi pal. közölni sziveskedjenek.



### Milyen csinos lány!

Pedig nem is szép és mégis csinos és bájos.

**Ezt gyönyörű, ápolt fogsora teszi!**

Csak célszerű, tudományos alapon álló fogápolás teszi egészséges és széppé a fogakat. Ahhoz pedig jobbat nem talál, mint a PEBECO fogkrémet, mely már 30 év óta az egész világon bevált. PEBECO hű barátja a szép nőknek és férfiaknak.

PEBECO egészen kiváló szer, nem édeskes, nem izlelen, hanem erősen frissítő hatása és használata kiváló eredménnyel jár.

**Ne felejtse el: PEBECO!**



(\*) **Zajzon (Zizin) fürdő** kezelését ismét a fürdőtulajdonos dr. Tompa vette át. Szezon június 15-től szeptember 15-ig, mely időre Bambó híres cigányzenekara lett leszerződve. Brassóból autóbusz járat. Olcsó, hatóságilag makszimált árak. A palackozva forgalomba hozott »Ferdinánd« jódos forrás ásványvizének elhelyezésére, nagyobb városokban raktárt keres a fűrdőigazgatóság. Bármely felvilágosítással szívesen szolgál dr. Tompa orvos. Zizin (Zajzon), jud. Brasov.

(\*) **Bérmaajándéknak** a legkedvesebb emlék egy fénykép, mely Keresztes fényképésznél készül, Kapu-ucca 2.

(\*) **Köhögés, rekedtség, hurut ellen legjobban a valódi RETHY-féle pemelefűcukorka.** Mindenütt kapható.

(\*) **Püspök gyógyfürdő** (Nagyvárad mellett) 600 év óta használják 42 fok C. természetes meleg rádiumos hőforrásait, reuma, köszvény, csonttörések és női bajok ellen. Uzsoda 26 fok C. folyton befolyó forrás vízzel, uszást, tanítást, nap és homok kúra. Ösfenyves erdő közvetlen a virágos park mellett, vilány világítás, naponta hét vonat, autóbusz járat Oradea Mare között. Elsőrangú cigányzene. Elő és utó szezónban a szobáknál 25 százalékos engedmény. Prospektust küld a fürdő igazgatóság.

(\*) **Bikszád gyógyfürdő** nyitva június hó 1-től. Ivókúra, meleg ásványvíz és szén-savas fürdők, hidegvíz gyógyintézet és inhalatórium. Elsőrangú orvosi szaktekintélyek által javálva van a légzőszervek, gyomor és bél hurutos megbetegedései ellen, nemkülönben hólyag, vese és epebajokná, valamint sárgaság, kerek gyomorfekély eseteiben. Szobák még június hóra előjegyezhetők. Állandó fürdőorvos. Mérsékelt árú konyha, diétás betegeknek is. Bármely felvilágosítást készséggel nyújt a fürdő igazgatóság Baia Bicsád (Bikszád-fürdő) Jud. Satmar.

Még mindig olcsón szerezheti be  
**cipő-szükségletét!**

Ugy a megrendelésnél, mint a kész Cipő-ben.

**Dánér Lajos**

Vulcán-cipő üzletében.

Hosszu-utca 44.

Hosszu-utca 44.

Ujból megnyílt

**Hotel National**

Wien II., Taborstrasse 18.

Telefon: 44-503.

7349

Teljesen újonnan berendezve, központi, fekvés 200 szoba meleg és hideg folyóvízzel, fürdők, központi fűtés, lift. Szobák: 5 Sch-től felfelé. Kávéház és étterem a házban. Mérsékelt árak. Uj vezetés. Magyar társaságok találkozó helye.

**KAVIAR** A LEGJOBB EROTIKUS HETILAP.

**Ideális hashajtó és soványító szer**  
**Purgen**  
(Purgo) Bayer  
Kapható minden gyógyszerboltban



## SZÍNHÁZ

## Heti műsor:

Junius 4-én pénteken: Dolly. Szelvények érvényesek.

Szombat: Csizmadia mint kísértet Szentgyörgyi István felléptével. A-bérlet.

Vasárnap: Peleskei nótárius Szentgyörgyi István felléptével. B-bérlet.

Hétfőn: Dr Szabó Juci.

Kedd: Luxemburg grófja. A-bérlet.

Szerda: Aranyvirág Lengyel Irén felléptével. B-bérlet.

Csütörtök: Királynőm meghalok érled Forgács Sándor felléptével. A-bérlet.

Péntek: Csókos asszony. Lengyel Irén és Forgács Sándor felléptével. B-bérlet.

## Dolly

Sikerrel mutatta be a színtársulat Hirsch Hugó Dolly című operettjét. A libretto nem rosszabb, mint az újabb termés állaga. A mese magva: egy fiatal leány tévedése, ki egy fiatal urat atyjának tart; ez a tévedés szövődik két felvonáson át, míg a valódi atya megjelenik, személyazonossága Dolly, mamája által igazoltatik és Dolly, és a tévesen atyjának vélt délcég Franck szerelmi boldogságának semmi sem állja útját. Hirsch zenének vannak ugynevezett fülbemászó számai egy graciózus tangó, flott indulói anékvül azonban, hogy ez a zene az eredetiségnek nyomát is mutatná. Sőt a reminiscenciák olyan forrásokra mutatnak, melyek maguk sem bugyognak első kézből. De ez az operettszerzők sorsa: a tegnapi tolvajokból lesznek a mai meglopottak... Gálffy Nusi Dollyja nagyon tetszett a közönségnek, mely a közkedvelt szubrett táncait, ének-számaikat több ízben lelkesen megismételtette. Nem kevésbé fukarkodott elismerésével Gálffy Piri iránt sem, aki ügyes játékaival, kellemes megjelenésével, temperamentumos táncával szolgált rá a még sikerre. Ross Jenő, ki az operettet kitűnően rendezte — játszotta a férfi főszerepet: nagyon jó diszpozícióban volt énekekben és játékokban egyaránt élvezetes bonvivanti alakítást nyújtott. Felhő Ervin és Csóka József komikai tehetségüket ragyogtatták. Kissé túfoltak voltak, a kevesebb nézőmelykor több, még az operettben is, de meg kell állapítani, hogy a publikumot nagyon megneveltették. H. H.

## A színházi iroda hírei:

Dolly Zsufolt nézőtér előtt zajlott le a Dolly két esti premierje. Az operettnek olyan sikere volt, hogy az igazgatóság a jövő hét végére kénytelen volt még egy estére kitűzni a darabot. A mai esti előadáson is az első szereposztás kitűnő szereplőivel játszanak, azzal a különbséggel, hogy Norman Frank szerepét Hevessy Miklós fogja játszani.

Csizmadia mint kísértet. — Szentgyörgyi Istvánnal A régi színészgárda egyik kimagasló oszlopa az öreg Szentgyörgyi Pista bácsi mielőtt visszavonul a színpadtól, még egyszer eljátsza a brassói közönség előtt két legparádésabb szerepét: a Csizmadia mint kísértetben a csizmadia, és a Peleskei nótáriusban a nótárius szerepét. Ebben a két szerepben bucsuzott az ősz művész a Nemzeti Színpadban is, ahol tomboló siker kísérte minden jelenetét. Ez a két darab diszkrét adása lesz a brassói magyar színháznak s bizonyára mély nyomot fog hagyni a közönség lelkében.

A peleskei nótáriusban a társulat minden tagja játszik, a Csizmadia mint kísértetben pedig Szentgyörgyi Istvánon kívül R. Farkas Ida, Gaál Piri, Csóka József, Felhő Ervin, Hevessy Miklós, Orvóssy Géza és Révész Lajos játszanak kitűnő szerepeket.

Elrontott gyomor, kellemetlen szájíz, homlokfejfájás, láz, székszorulás vagy hasmenés eseteinél már egy pohár természetes „Ferenc József keserűvíz gyorsan, biztosan és kellemesen hat. A gyakorlati orvostudomány igazolja, hogy a Ferenc József víz használata a sok éves ivás káros következményeinél igazi jótéteménynek bizonyul. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

## SPORT

## Bofrányba full a Viktoria-Haggibor mérkőzés

Academia—Haggibor 2:1  
Victoria—Haggibor 2:1

KOLOZSVAR. június 3. A csütörtöki mérkőzések nem nagy diszére válnak a labdarúgó sportnak. Az Academia csapata és a Haggibor, a bajnokság utolsó helyezettjei unalmas, álmos játékot produkáltak, a gólokat a cáltalán rugdalózás közben a véletlen lőtte.

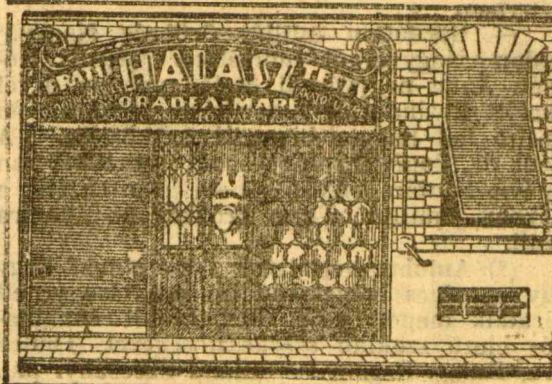
Annál izgalmasabb volt a Viktoria és a Haggibor küzdelme. A Viktoria emberei nyilván előre eltökélték magukban, hogy fogyatékos sportképességeiket minősíthetetlen durvasággal fejeleik majd meg. Mert amikor a Haggibor az első félidőben elszívott két gól kiköszörüléséhez komolyabban hozzálátott, a második félidőben s az első kiegyenlítő gólt el is érte: a Viktoriások, mint egy adott tilkos jelre bofrányos viselkedésbe esaptak át és a bofrány hullámai fölcaptak a tribünökhöz. Először Moskovitzot rugják le, aki ájultan terül el a földön. Pár pillanat múlva ráugranak Reményik csatárra, és oly erővel rugják meg, hogy salto mortaltét hány a levegőben, s aztán elvesztve eszméletét, összeesik. A Haggibor nem vonulhat le a pályáról, mert ez büntető következményekkel jár s így a labda lökdösésével töltötte ki a félidőt.

A kisebbségi közönség végkép elrontotta gyomrát ettől az elfajult, teljesen szokatlan stilusu játéktól és mozgalom indult meg a labdarúgó mérkőzések bojkottjára. Vagy megszűnik Kolozsvárott a labdarúgás, vagy alaposan megváltozik a porondon urrá lett tónus. Így, ahogy ma folynak a dolgok, immár nem mehetnek tovább.

## MTK-FTG-Ule komb.—Viktória Ziskov (Prága) 4:1 (2:1)

BUDAPEST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A prágai Spártát és Slaviát verő Viktoria Ziskov játszott Budapesten az MTK—FTC, UTE Kombinált csapata ellen. A kombinált a jövő heti Prága elleni válogatott jelöltek nélkül állott ki és így is nagyon jó játékot produkáltak. A kombinált csatársor a félidő legnagyobb részben fölényben volt, de kapu előtti sorozatos hibák miatt csak a 23-ik percben tudnak eredményt elérni. A magyar védelem gyakran kézzel akadályozza meg a csehek előretörését is és így kezéért a 25-ik percben megitt 11-es és csehek értékesítenek. 41-ik percben újabb magyar gól. Ezzel be is fejezték az első félidőt. A második félidőben tulnyomó magyar fölény, melynek eredménye képen a 22-ik percben Jellinek és a 37-ik percben Sztrecsovics lö gólt.

(—) Kerékpárverseny. Aradon. Az Aradi 27-én rendezti nemzetközi kerékpár versenyt Meteor Kerékpár-Klub 1926. évi június hó az Aradi Athletikai Club Török Gábor-uccai sporttelepén levő kerékpár pályáján. Versenyszámok: 1. 1000 m. megnyitó verseny: Indulhat minden I. és II. oszt. futó. A nevezések zárlata után megejtett sorsolások szerint elő-közép- és döntő futammal. Díjazás: 1. Diszített nagyezüst. 2. Nagyezüst. 3. Kisezüst. 4. Bronz. 2.) Haladók selejtező versenye: Mezőny egyszerre indul. Minden körben a mezőny utolsó helyezettje kiesik, míg a versenyzők száma 4-re apad, majd 2 körös finis. Díjazás: 1. 2. 3. mint I. alatt. 1) külön díjazást is kap. Indulhat minden futó az I. és II. oszt. kivételével tehát kezdők, haladók és juniorok. 3.) 1000 m. senior verseny: Indulhat minden 32-ik



## S. O. S.

## Nemzetközi Embervédelmi Vállalat

Budapest, 1926 május 26—aug. 3.

A DRESDAI HYGIENE-MUZEUM: DER MENSCHLICHE VILÁGHÍRŰ ANYAGÁNAK, A BUDAPESTI RENDŐRSÉG BÜNÜGYI MUZEUMA érdekes gyűjteményének részvételével és az egészségügy órák méretű tudományának a közönség előtt csak től ismert gyűjteményeivel. — A kiállítás területén nagyszerű vendéglő, kávéház, szórakozópark, táncpavillon reggeltől késő éjszakáig áll a közönség rendelkezésére.

## Féláru utazás

Budapestre, a visszautazásnál bármely határállomásig lehet féljeggyel utazni.

## Magyar vizum 50 lej (1 aranykorona)

## Olcsó lakás és ellátás előkelő szállodákban

A kedvezményekre és a kiállítás megtekintésére jogosító igazolványok a kiállítás romániai főmegbízottjánál a Hivatalos Menetjegyirodában, Oradea, a Brassói Lapok könyvkereskedésében, az Elekes hírlapirodában Brassó, Hermes Reklám és Hirdetési Vállalatnál Nagyszeben és a minden romániai városban levő képviselőnél.

életét betöltött futó. Nevezések száma függővé téve elő- közép- és döntő futam. Díjazás: mint I. alatt. 4.) 500 m. sprint verseny, kizárólag romániai I. és II. oszt. futók részére 5.) Motorverseny. 6.) 10000 m. pontverseny. Indulhat minden futó. Minden 2-ik körben az 1) 3. pontot, a 2) 2 pontot, a 3) 1 pontot kap, majd az utolsó kör helyezéseinek pontszámai hetszeresen számítanak. A legtöbb pontot elért 3. helyezett kap díjat. Díjazás mint I. alatt. 7.) Kezdkő verseny. 1000 m. Indulhat minden a pályaversenyző helyezéséhez nem jutott futó. Díjazás: 1) szítt bronz, 2) Nagybronz. 3) Kisbronz. 10000 m. páros verseny. Indulhat bármely és II. oszt. futó. Az első kört minden pár tartozik megtenni, a további körök tetszés szerint válthatnak a párok, míg az utolsó 3 körben váltani nem lehet. Díjazás mint I. alatt. A verseny napján délelőtt felvonulás, melyen minden versenyző részvételét kérjük.

(x) Színészek futbalmérkőzése a futóbirókkal. Nagy érdeklődés előzi meg a vasárnap délután 5 órakor megtartandó színészek és futóbirók mérkőzését. Ugy a színészek mint a birók csapatában több jóhírű aktő játékos van és így igen komoly, de humorban is bővelkedő mérkőzésnek ígérkezik a meccs. A két csapat összeállítását a következő: Színészcsapat: Ross, Orvóssy, Szabó, Révész, Hevessy, Horváth, Felhő, Ujvári, Schreiber, Redei, Csóka. Birók: Bodor, Gáld, Buzna, Zellner; Suciu, Erős, Zerbac, Tompa, Nyul, Szabó, Jianu. Tacsibíró: Gálffy Nusi és Gaál Piri.

## Ha jó olvasnivalót akar

kérjen

## díjtalan könyvárjegyzéket

a Brassói Lapok könyvosztályától

Acéllemez üzleti

## redőnyöket

slingeni ablakredőnyt, napellenző szerkezeteket gyártunk és legolcsóbban szállítunk. — Áránálattal díjtalanul szolgálunk!

## Halász Testvérek

ORADEA-MARE — NAGYVÁRAD, Str. Cogalnică, (volt Várady Zsigmond-utca) 16. — Telefon 364. szám



## »MODERN«

MOZGÓ

Szombaton, vasárnap, hétfőn:

A mámor  
vámszedői

Izgalmas cselekményű kalandor-film az amerikai kokain csempészek világából 7 felvonásban. — A főszerepben: Bessy Lowe.

Jön! Jön!

Főhadnagy ur  
a feleségem

Nagy Harry Liedtke film.

## »APOLLO«

MOZGÓ

Péntek — szombat  
világszenzáció:

## »NÓRA«

IBSEN világhírű színműve után 8 felvonásban. — A főszerepben: Olga Tschechowa és Fritz Kortez.

Jön!

Jön!

Berlin ellen.

Nagy kalandor film. Főszerepben  
CARLO ALDINI.

## Nyílttér\*

## NYILATKOZAT!

Wefnreiter János ur vevőink között nyomtatványokat osztogat szét, melyben nem állítja minket felelőssé tenni azért, hogy palacksörének árát 6 lejre szálította le.

Engedve a kényszerítő hatásoknak, felvesszük a versenyt Wefnreiter János urral, de előre is kijelentjük, mélyen tisztelt vevőinknek, hogy a sör árát nem áll módunkban leszállítani. Mi sörünk előállításával első sorban a sör jó minőségére fektetjük a főszerepet és a sör eladási árát nem szálíthatjuk le a sör előállítási árán alul, mert ezt csakis a sör minőségének rovására tehetnők.

Wefnreiter János urnak bizonyára megvannak az okai, hogy sörét így elpocsékolja.

Ezen soraink szíves közléséért köszönetet mondva, vagyunk

teljes tisztelettel:  
Czell Károly csoport.

\*Ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

KÖZGAZDASÁG  
A MAI PÉNZPIAC

Péntek, június 4

A világlpiacon: Nincs lényeges változás. A lej zürichi nyitásáraól nem érkezett jelentés.

A beltöldi piacon: A helyzet szilárdabb. Most már elérkeztünk oda, hogy a devizákat az áreséstől a Nemzeti Banknak kell övni, mert a túlságos hanyatlás nem kedvezne az exportnak a nehezen megindított kivitel teljesen megszűnnék, pedig még nagy mennyiségű várnak kiszállításra. A magas kurzusok mellett a piac teljesen üzletelen. Délbeni kínálat: egy svájci frank 47,30 lej, egy dollár 245 lej, egy olasz lira 9,44 lej, egy német márká 53,5 lej, egy dinár 4,40 lej, egy angol font 1188 lej, egy francia frank 7,85 lej, egy cseh korona 7,25 lej, egy osztrák shilling 34,60 lej, egy lejért 294 magyar korona.

Zürich. Devizák (zárjelben a tegnapi zárlattól való eltérések). Nyitási árfolyamok svájci frankban: száz német márká 122,95, egy dollár 5,16 és egynegyed, egy angol font 25,11 (—fél), száz francia frank 16,65 (—36 és egynegyed), száz olasz lira 19,75 (+10), száz cseh korona 15,29 (—1 és háromnegyed), száz dinár 9,11, száz leva 3,75, tízezer magyar korona 0,7230 (+10), tízezer osztrák korona 0,73 (+0,0775).

— Junius ötödikén lép életbe a textil és fémipari cikkek új behozatali vámtarifája. A hivatalos lap mai számában jelenik meg az április elsején életbe léptetett behozatali vámtarifa módosításáról szóló királyi rendelet. Mi annak idején közöltük a módosított tarifa alapelveit. Most csak azt említjük meg, hogy a vámtételek arányában vannak megállapítva a papírejekre való átszámítási kulcsot a minisztérium állapítja meg három hónaponként. Ez a szorzószám jelenleg 30. A most megállapított tarifa a minimális tarifa, melyet azokra az árukra alkalmaznak, melyeket a Romániával a legkisebb tarifa alapján szerződött államokból hoznak be. Azokra az árukra, melyek a Romániával a viszonyosság alapján szerződésben nem álló országokból jönnek be, a tarifa kétszerese alkalmazandó. A jelenlegi tiltórendszer és fényüzési adó továbbra is érvényben marad. Az új tarifa június 5-én lép életbe.

(—) Két és háromnegyed százalékkal nőtt a drágaság május hónapban. Az a nyomászó pénzügyi válság, mely május hónapban a lej ideges hullámlásában jutott kifejezésre, nem maradhatott hatás nélkül az áruforgalomban sem. A külföldi fizető eszközök beszerzése körül felmerült nehézségek, az életbe léptetett felemelt behozatali vámok a fém- és szövőipari áruknál már előre vetik árnyékukat a májusi drágasági törzsszámoknál is. S ha az Argus számainak összeállításánál van is elvi fogyatékos, ezek a számok még is alkalmasak arra, hogy az általános irányt megközelítőleg kidomborítsák. Ezek szerint az élelmiszerek csoportjánál drágultak a gyarmati cikkek, cukor, kávé; drágult a kenyér, liszt, hus. Általában súlyossá válik a helyzet azért, mert éppen ezeknek az elsőrendű szükségleti cikkeknek a megdrágulására kell rámutatnunk. Itt az április 51,90-es indexszám 51,20-ra nőtt fel, ami 4,43 százalékos árdragulásnak felel meg. A ruházati cikkeknel még nem alakult ki teljesen a fel emelt behozatali vámtarifa hatása, miután a szükségletek nagyrészt sikerült az eddigi készletekből fedezni, melyek még olcsó tarifa mellett jutottak be az országba. Így itt egyelőre a céna és cipő megdrágulása tűnik ki az indexszámokból. A drágulás itt 1,80 százalékos. A vegyes cikkek közül általában csak a petroleum drágult. Az általános drágulás indexszáma, mely áprilisban 51,48 volt májusban 52,91-re emelkedett, ami általánosságban 2 és háromnegyed százalékos drágulásnak felel meg.

Szerkesztői üzenetek: Neumann Ferencné közölje közelebbi címét könyvosztályunkkal, mert különben a kért könyveket nem szállíthatjuk.

**"FARMODONT"**  
FOGKRÉM

## A vén diák

Irta: Kosáryné Réz Lola

(2)

Mindjárt első nap, amint ezidén a MÁJUS a városba tette, látott egy szőke kislányt. Két éve már, hogy itt tölti életének legnagyobb részét, ebben a rókalnyukban, de soha azelőtt ilyen kislányt nem látott.

— Tán a felhőkből szállt alá? Vagy valami erdei tündér? — vélte Garabonciás.

Béka busan ingatta a fejét.

— Nem, — szölt. — Földi teremtes. De mi haszna, ha éppen olyan messze van tőlem, mintha a felhőkből éne, vagy az erdei tündérek között. Az öreg Schacht professzor az apja, nem szereti az erdészeket. Azonfelül sehová sem engedik a kislányt. Gyerekeknek veszik meg. Tavaly még az volt: emlékszem lógóhajára, nagykockás ruhájára és sárgarézorru cipőcskéjére. Sápadt volt és sovány. De a nyáron csoda történt vele. Oh, bár egy szót beszélhetnék vele, legalább egyszer életében. Aztán történeten akármi. Egy csókjáért szívesen meghalnék...

— Miért nem messze el hozzájuk? — mondta Garabonciás.

— Hozzájuk? — hebegte Béka. — Hogyan gondolod? Csak így, ok nélkül? S ha az asszony megkérdezné, hogy miért jöttem? Féltelmes asszony az. Es én meg sem tudok muikkanni társaságában. A térdem remeg, a torkom összeszorul, előnt a verejték...

— En, — szölt Garabonciás ifjú hetykeséggel — én már régen megismerkedtem volna ezzel a kislánnyal és elcsavartam volna a fejét.

— Ne hengegj.

Nemcsak Béka, de köröskörül valamennyien leintették, rákattoltak, nevettek, csufolni kezdték.

— Ma jöttél! Most bujtál ki a tojásból! Garabonciás már felugrott.

— Fogadjunk, hogy holnaputánig beszéllek vele.

— Nem beszélsz.

— Beszélék.

Felemelte a poharát. Az asztalra ugrott.

— Csak azért is! Iszom minden szép lányra, asszonyra, aki a városban lakik s akiket mind meg fogok csókolni.

Reltenetes lármá támadt. Garabonciást leráncigálták az asztalról.

— Agyonüttek! — ordította Béka.

— Visszavonod! Visszavonod rögtön!

Susták, az elnök megkocogtatta az asztalt.

— Szilencium! Garabonciás büntetést érdemel. Nem azért, mert meg akarja csókolni a szép lányokat és asszonyokat, — Béka, asztal alá, ha kuruttyolsz! — hanem azért, mert hengegett. Legény kell oda, fiu. Mert az orvul, vagy erőszakkal adott csók nem csók. Ugy kell őket megcsókolni, hogy az asszony is visszaadja ajándékának a csókot. Ezért, — szilencium! — Garabonciást ezennel megbüntettem a következőben: mi után ahhoz, hogy csók jöjjön létre, először is két ember szükséges, kötelezem Garabonciást arra, hogy záros határidőn belül megismerkedjen a város minden szép leányával, szép asszonyaival, amiről nekünk a hivatalos bizonylat bemutatassék. Ha valahonnan kidobják: fizet három hordó sört.

— De ha nem dobják ki? — békétlenkedett Béka.

— Akkor majd megbűnhődik ő a veremben, amit maga ásott. Elég baja lesz neki az asszonyokkal és csókokkal, amikkel kapni fog és amiket megtagadnak tőle. Így ítélem. Dixi.

Sustákat megeljeneték. Mind leült, csak Garabonciás maradt állva a helyén. Szót kért.

— Köszönöm a büntetést és kérem egy bizottság kiküldését, a lista megállapítása és a hivatalos bizonylatok kiállítása céljából. Most pedig megegyszer iszom mind-ama szép lányok és asszonyok egészségére, akiket meg fogok ismerni és akik megbüntetnek engem!

Ivott s a falhoz repetette poharát. Apró szilánkokba hullt szét egyetlen halk sikoltással. Mintha valami fájó szív tört volna össze benne.

Azután ittak tovább. Így jött a reggel. Mikor besütozt a rókalnyukba az első nap-sugár, a bizottság megválasztott tagjai, Béka és Pupák, az elittel együtt elindultak hazafelé.

(Folytatjuk.)

Kiadó: »Brassói Lapok« nyomdája.



# VASÁRNAP

## A világtörténet titka

Írta: Rákosi Jenő

Egy nagyon érdekes, vonzó és tanulságos könyv jelent meg mostanában Ligeti Pál építőművész tollából, mely alkalmas arra, hogy mindennapi életünk apró perpatvarától, visszás jelenségeitől elszakítva, az emberi gondolkodás felsőbb régióiba ragadjon bennünket. De bár elszakít a körülöttünk folyó élet jelenségeitől, éppenséggel ezek megértéséhez visz közelebb. A könyv címe: Uj Panteon felé. Tartalmának mondanám azt, hogy az emberiség történetének titkait tárja fel. A munka nagy feszültséggel és feltűnő írói készséggel kapcsolódik két mübe, amely az emberiség fejlődésének törvényeit kutatja és megállapítani próbálja. Az egyik mű Marx tanítása a történeti materializmusról, melynél könyv tén soha a maga korára átalakítóbb hatással nem volt s mellyel szemben Ligeti könyvének méltán adhatnók azt a címet, hogy történeti idealizmus. Marx azt tanítja, hogy az emberiség fejlődésének menetét az ember elsőrendű anyagi szükségének feltételei szabják meg és irányítják s a cél az, hogy e feltételek minden ember számára egyenlők legyenek. Ligeti szerint a művészet, mely mellékcélok nélkül önzetlenül alkot, az egyes kultúrák kötelékében élő emberek ideálját szemlélteti alkotásaiban, minden egyes kultúrának a lelke: az emberiség fejlődését tehát nem az anyagon, hanem a művészeteken keresztül kell vizsgálni.

A másik mű, mely Ligeti könyvének a küszöbe, a német Spengler korszakos tanítása a nyugati kultúra alkonyáról. Ezzel nem száll Ligeti szembe, ezt inkább kiegészíti, vagy ha tettség végső következtetésében korrigálni iparkodik. Spengler tanítása ez: Minden létező és létező kultúrának megvan a maga lelke, melynek képére teremődik. De valamennyi egy és ugyanazon törvények szerint fejlődik, ugyanazon törvények szerint hal meg. És ha egy és ugyanazon kulturális közösségben élők tömegének kifogy a termékenység, ha létrehozta azt, amire ereje, tehetsége és képessége volt, akkor már nem kultúra, hanem csak civilizáció a további élete, amelyben voltaképpen csak kiéli ami kulturát teremtett. Csak tudományos, technikai haladásra képes és csak könnyebben, nagyobb kényelemben, fényűző életben keresi haladását. S mert a mi kulturális életünk körülbelül ma ott van, ahol volt a görög-latin kultúra Makedon Nagy Sándor után száz-kétszáz esztendővel. A mai keresztény (nyugati) kultúrának tehát még annyi élni való ideje van, amennyi ettől egész a római császárság bukásáig lefolyt, vagyis két-háromszáz esztendő. Akkor végképp leáldozik a keresztény kultúra napja, amely a római császárság alkonya után kelt fel.

A mi magyar szerzőnk ezt a következtetést nem fogadja el. Megbizonyítja ő is, hogy a kultúrák életében rejlő törvények szerint a fejlődés utolsó stádiumába értünk, de jeleket lát, melyek őt e kultúra megújulásának hitére csábítják. Spengler azt mondja: a nyugati keresztény kultúra kiélte magát; vége van. Ligeti azt mondja, nincs vége, újra elülről kezd az életét. Erről iparkodik ő olvasóit meggyőzni könyvében.

Nekem úgy rémlik, e könyv épülete azon a hiten, vagy meggyőződésen nyugszik, hogy van egy világszemlé, nevezzük sorsnak, öserőnek, végoknak vagy Istennek — ki-kí lelki dispoziója szerint, aki egyetemes törvényekkel igazgatja a világegyetemet és bolygók dolgát és életét is, tehát az emberiség dolgát is. Ezeket a törvényeket keresi a szerző az ember legértékesebb és legmaradandóbb alkotásain, a művészeteken keresztül. Okoskodása folyamán felsorakoztatja a képzőművészetek fejlődését, mondjuk történetét, a többi művészetekre aztán csak alkalmazza megkonstruált elméletét.

Az ember minden dolgában a boldogságot keresi. Az emberi boldogságnak pedig két tényezője van: a Rend és a Szabadság. Mert a szabadság nélkül a rend rabság, rend nélkül a szabadság anarkia. A boldogság tehát a rend és a szabadság harmonikus egyesülésében van. Ezt a három helyzetet fejezi ki a három képzőművészet: a rendet az építész, a korlátlan sza-

badtságot a festész, a kettő egymást mérsékelve és kiegészítve a plasztikus művészet. Minden társadalom kezdete a rend, a közös érdek, a szolidaritás jegyében alakul meg. És minden kultúra az építő művészetben indul el célja felé. Hiszen természetes, hogy az ember minden egyéb előtt hajlékot készít magának. Előbb magának, azután isteneinek és közintézményeinek. Festészet és szobrászat emellett alárendelt szerepet játszik, csak díszítése, ékesítése a hajléknak, még ha kezdetben még csak barlang is az ember lakása. A tiranosok egyéni hatalma és tekintélye alatt alakulnak a görög államok, királyságon kezdődik Róma, törzsfőnökök tartják együtt a vadembereket, királyok és császárok uralkodnak Európában a középkor kezdetén, Almos és Árpád személyében megy végbe a magyarok honfoglalása és Szent István alatt alakul meg a keresztény magyar nemzet. A rend, a tekintély megalapítása, fenntartása és biztosítása, az egy akarat egyegyesítő uralma, a mi európai kultúránk kezdetén a kereszténység közös érzése és hite ennek a kornak testen és lelken uralkodó eszméje. Ekkor épülnek csodálatos templomok, egyszerű várak és klastromok, melyekből itt-ott városok lesznek.

Lassan azonban leválnak a templom belsejét ékesítő díszek és szobor és festmény elkezd önálló életet élni, hogy a tizenöt-tizenhatodik században kifejlődése teljességét érje el a szobrászat elannyira, hogy annak a kornak a festményei is első sorban plasztikus — anatómiai — tökéletességre emelkedjenek. Ez a reneszánssz kora, amelyben ölelkezik a szabadság a renddel, a szobrászat és festészet káprázatos harmoniában az építészettel. Ekkor emancipálta magát a művészet az egyház uralma alól, leszállt a templomok faláról, kilépett a profán világba, a szobor az utcára, terekre, a festmény kerekbe. És megmozdult a lázadás a tekintély az összesség ellen (reformáció), az egyén harca a szabadságért és érvényesülésért, és a festői elem elborította a művészeteket, a korlátlan szabadság, a szubjektív ösztön és vágy kereste jogait, mert a festészet se nem egy elzárt tér, se nem egy meghatározott plasztikus tárgy, hanem a mohó fantáziának szabad, végtelen tere, feneketlen mélységű perspektívákkal és lehetőségekkel. A szobrászat is, építész is festői elemeket szedett magába (barokk), viszont a festészet nagy küzdelmek során át elszakadt plasztikus formáitól, amíg eljutott máig az impresszionisták és kubisták koráig. Ez nem más, mint az egyén szuverén érvényesülése, lázadás a rend ellen, a khaosz a művészetben.

És nem azt látjuk-e minden művészet birodalmában? A költészet, a zene, az építés és a szobrászat terén is, ahol határvillongások dunnak s egyik művészet is lázadoz a maga törvényei ellen és a másik eszközeit bitorolja? A költészet hangulatokkal és akkordokkal dolgozik; a zene eszméket, sőt reális valóságokat akar kifejezni, sőt konkrét jelenségeket, úgy hogy program és kommentár nélkül alig lehet koncerteket is végig élvezni. A szobrászat nem a plasztika nyelvén beszél, hanem pittoreszk, festői hatásokat keres. A festészet pedig filozófál és elméleteket hirdet, és impressziókat rögzít: nem annyira vázol, hanem néha mázol. És nem ezt a borulást látjuk-e minden egyéb téren is? A politikában, a társadalomban, a táncban? A divatban, a színpadon? Csak a tudomány, a technikai tökéletesség emelkedik csodás magasságokba. A csillagászat, a repülők, a rádium, a fizika, a fekete nyomor, a tündöklő fényűzés, a kegyetlen és embertelen — nem háboru, hanem — békék!

Ez tehát az ember történetének, ha tetszik tragédiájának három felvonása. Kulturális hajlamának, tehetségeinek, ösztöneinek a harca egymással az elsőségért és a világtörténet lelke egyes kultúrák területén, amely inspirálja mindazt, amit históriának, valóságnak, népek és nemzetek életének nevezünk. Ennek a bélyege van mindenben, ami történt, alkotásokon, sorsokon, a mindennapi élet jelenségein, gondolatokon és cselekedeteken minnden időközön keresztül. Kezdődik az építészeten, kulminál a szobrászatban és meghal festészetben. Ezt a hullámmozgásban tova lüktető törvényszerű fejlődést mutatja Ligeti Pál könyve az egyiptomi, a görög és a keresztény (nyugati) kultúra alkotásaiban, belekapcsolva a kínai és japán kultúra tüneményeit is, melyek ugyanazon törvény, ugyanazon sorrendet tartva alakultak ki, hogy eljussanak arra a pontra, amelyen az egyiptomi és a gö-

rög-római kultúrák életüket befejezték. A mi kultúránk is elérkezett a szakadékhöz, melybe Spengler szerint kell hullnia, míg Ligeti azt tanítja, hogy esetleg átugorhatja s újra kezdheti azt az utat, melyet eddig megtett.

De valamint ritmikus hullámmozgásban — az egyes hullámokban ugyanaz a törvény érvényesül, amely az egyéb egyes kultúrák törvénye — ugyanezt az összefüggést és karaktert mutatják egybefoglalva a különböző kultúrák is. Így az egyiptomi különösen építészeti, a görög a plasztikus, a keresztény a festészeti elemet képviseli. Vannak-e e mellett a világtörténelemben más ilyen csoportok, vagy be lehet-e állítani az összes valaha létezett kultúrákat ugyane törvény alá, annak bizonyítását nehéz volna megkísérlni egynél több okból is. A fő ok tán az, hogy egész sorát a letűnt kultúráknak éppen nem, vagy csak alig ismerjük. Kínálkoznék talán az indus, a kínai és a japán kultúra, de ez ismét egy könyv, nem egy cikk terjedelmét kívánná meg. Engem e történet-filozófia munkák olvasása közben két kérdés izgatott. Az egyik az, hogy e szerint a világtörténetet és az emberiség sorsát nem az anyag, nem a matéria fűti és igazgatja, és Marx tanítása, bár óriási tényező lett korunk viszonyainak fejlődésének és sorsának kialakításában, el van intézve. Minden anyag csak eszköz, amely szolgálja, egyszer siettet, egyszer lassítja a világlelek munkáját. Ez a munka pedig az a törvényszerű, meg nem másítható, örökérvényű körfutás, az emberiség sorsa, melynek azonban irányító tényezői ama felsőbb képességek, melyekkel a Teremtő az embert felruházta, s melyben leg-hasonlatosabb az ember Hozzá: a művészi alkotó-, a művészi teremőképeség.

A másik kérdés: mi lesz most, ha a mi kultúránk elérkezett az utolsó hullámba és uralkodó planétája a festőművészet. Összeomolván termel-e saját romjaiból a maga emberségéből új kultúrát? Avagy folytatni tudja-e nagyobb tökéletességgel új körfutásban a régit? Valamely világraszóló katasztrófa tisztítja-e meg salakjától, hogy egy új kultúra számára legyen belőle használható anyag, vagy megvan-e az a képessége, hogy zökkenés nélkül, szinte észrevehetetlenül oszonjon át egy új életbe, egy új kultúra termelésébe? Nem az áll-e előttünk, hogy vagy a mi kultúránk termékenyít meg az ázsiai kiégett kultúrákat új életre, vagy az ázsiai kihűlt bolygók ütdjenek bele a mi kultúránk kihűlt bolygójaiba és ebből az összeütődésből kigyulladt új tűz, legyen egy új kultúra melegítő forrása? Ezekre a kérdésekre, melyek korunk tudósainak agyvelejét és fantáziáját hevitik, ki tudna számot adni? Egyelőre, míg tudósaink agyveleje forr és bugyborékol tőlük, mi tudatlan laikusok beérhetjük, hogy e dologból megértjük korunk sok érthetetlennek, sőt esztelennek látszó fonákságát a művészetek terén, a társadalomban, a politikai irányzatokban, jobban mondva kísérletező visszasságaiban és kapcsolásában.

Ligeti Pál szép, érdekes és értékes könyve mindenestre oly lelkes, oly hittel és iedálizmussal teljes (nem tudom azért-e, mert magyar, vagy csak azért, mert művész), hogy jól esik magunkat átadni az ő hitének és az ő idealizmusának, mely szárnyaló mondatokat sugall neki, gyakran ritka fényt ad stílusának, úgy hogy nemcsak tartalma becses, tanítása felemelő, de formája is kifogástalan, nyelve lüktető, színes és magyaros.

### Egyetlen háztartás

sem nélkülözheti Krbekne

## A házicukrászat

kézikönyve

című elsőrangú téstésztkönyvet. Több száz receptje világos és pontos utasítást ad a turóscsuszától, káposztás-kockától — a boszorkánykrém, ananász-parfait és töltött datolyáig minden háziilag előállítható sütemény elkészítésére vonatkozólag. Ötödik javított kiadás. Most jelent meg. Tartós felbázson kötésben, ára 40 — lej. Kapható mindenütt. — Postai megrendeléseket azonnal elintézi a kiadó Brassói Lapok Könyvosztálya.



**Brassói Lapok Könyvosztálya**  
**Brassó, Kapu-utca 64.**



Cholnoky László:

## Az aranyóra

Akkoriban Délamerikában kóboroltunk a viaszbabáinkkal, — mondta viharvert ismerősöm, — de a csöndes Montevideóban teljesen megfeneklettünk. Ezeket a kényelmes, bőséges, lomha polgárokat nem érdekelték a mi viaszból készült szörnyszülötteink, középkori lovagjaink, hírhedt rablóvezéreink és bombavetőink. A panoptikum ott állt a városi park legelhangyottabb szögletében és csak facér cselédleányok, katonák és csirkefogók voltak a látogatói.

Képzelteti, hogy az üzlet ilyenformán kissé gyengén ment. Valami mellékfoglalkozás után kellett néznünk. A pénztárkisasszony, aki Calandrinónak, az olasz származású társamnak unokahuga, egy rendkívül csinos lány volt, könnyen segített magán. Lezárta a pénztárt, elült pár órára és bár sejtelmem sincs róla, merre járt, mit csinált mindig volt a zsebében pénz bőviben. Calandrinónak otthon kellett maradnia a viaszfigurákat őrizni, én pedig apró kirándulásokat tettem. Hogy ezek az apró kirándulások milyen jellegűek voltak, nyomban megfogja érteni, ha elmondom Önnek az ugynevezett Rinaldini esetet.

Az egyik pompás tavaszi estén a parkban tekintettem körül. Az egyik padon szikár, hosszulábú, öreg spanyol ült, balkezeiben könyvet tartva, amibe egészen belemerült kancsal szemével. Hosszu nyurga lábait szétvetette, a jobbkarját pedig hanyagul végignyújtotta a pad támláján. És ennek a kezének a csuklóján pompás, gyémánttal kirakott karkötő-órát viselt.

Szórakozottan jártam fel-alá, hogy a te-repet kikémleljem. Az öreg egyszer rám is emelte félelmetes, kancsal szemét, de aztán visszamerült az olvasásba. Én nem vagyok regényíró, hogy az ön fantáziáját itt fokról fokra feszítem, elég az hozzá, hogy az óra egyszer csak ott volt a zsemben, én pedig kezdtem sima, de egyre gyorsuló léptekkel távozni a tett színhe-lyéről. Már úgy látszott, hogy minden sikerül, hanem egyszer csak hallom ám, hogy a spanyol rémülten felkiált, majd felugrik és vékony gémlábai vad iramban megindult utánam... Szent Balduin, mily rémséges versenyfutás volt az!

A távolság egyre fogyott közöttünk, csak az volt a szerencsém, hogy a parknak abban a részében akkor már nem járt senki és így nem volt, aki utamat állhatta volna, a veszély azonban így is nőttön-nőtt, de akkor a távolban feltűntek a panoptikum körvonalai és ez új erőt öntött belém. Meggyorsítottam a futásomat, amennyire a tudom bírta és amikor odaértem, félrelöktem Calandrinót és beugrottam a panoptikumba. Alig voltam két-három másodpercig a viaszbabuk között, amikor lihegve, zihálva megérkezett a spanyol is. Calandrinó azonban, aki nyomban átértette a helyzetet, feltartóztatta őt. Tudta, hogy feltétlenül időhöz kell juttatnia engem, mer különben elvesztünk mind a ketten. Eleinte indulatos szóváltás, később azonban vad kiáltozás hangjai csapódtak a fülembé, tudtam, hogy tovább nem lehet halasztani a dolgot. Dobogó szívvel álltam a terem közepén, arra nem is gondolva, hogy a sátorból valahogy kibujjak, mert hiszen mi magunk szegeztük be azt mindenütt olyan gondosan, amint csak lehetett, nehogy a csirkefogók belépődij nélkül is bejuthassanak.

Akkor valami ötlött az eszembe.

A sarokban állandóan heverték színes rongyok, kendők, ponyvadarabok, ezeket most magamra dobáltam a legcsodásabb összevisszaságban, az egyik középkori lovag kezéből kicsavartam a kardot és azzal odaálltam Rinaldó Rinaldini üres helyére. Ez a viaszfigura most reperatura alatt állt, mert a múlt hónapban egy részeg katoná meggyújtotta a ruháját és a viasz megolvadt.

Calandrinó és a spanyol akkor már be is léptek.

Az előbbi nyomban meglátta, hogy mi történt, és hogy mosolygását elpalástolja, úgy tett, mintha a bajuszát rágszálta volna.

A spanyol morogva fújva, mint a dühödt bika, összekutatta az egész sátor, de nem talál sehol senkit. Tévetegen, tanácstalanul járt fel-alá a mikor egyszer a tekintete véletlenül reám esett. Mereven bámult rám nedves, beteg szemével, majd sovány barna ujjával rámutatva azt mondta:

— Ez volt az!... Ez az a gazember!

Az isten őrizte, hogy dühömben le nem ugrottam a dobogóról és képen nem töröltem ezért az impertinenciáért.

Calandrinó azonban, aki mindig is nyugodtabb és megfontoltabb volt mint én, jóízűen elnevette magát, odamutatott rám és gunyosan azt kérdezte a spanyoltól:

— Ez senor, ez a viaszbaba?

— Ez nem viaszbaba — hörgögte a spanyol dühösen, — hanem eleven csirkefogó!

Calandrinó még kihívóbban kezdett nevetni.

— Nos, tessék tehát megfogni a kezét.

A spanyol odalépett hozzám és én éreztem, hogy a szívverésem is megszűnik. Akkor azonban téován megállt és a fölemelt karja is ernyedten visszahanyatlott. Rejtve rátekintettem és megértettem a habozását. Mert halvány, ideges arcán felismertem a félelmes dilemmát: mi lesz, ha az a kéz, amelyet meg akar érinteni, meleg lesz?... És mi lesz akkor, ha az a kéz merev és hideg lesz, mint a jég?

Félelmetes szeme lassan lesiklott rólam. Azt mondta halkan:

— Tévedtem!

És kiment Calandrinóval együtt.

Viharvert ismerősöm ellhallgatott és tűnődve simogatta a homlokát.

— Szóval a gyémántos aranyóra meg volt mentve! — mondtam.

— Szóval a gyémántos aranyóra nem volt meg mentve — mondta nyugodtan.

— Hogyan?

— Azt elfelejtettem megemlíteni önnek, hogy mikor beleugrottam a panoptikumba az órát belenyomtam Calandrinó kezébe. Nos, amikor ismét kiléptek, én még sokáig álltam ott mozdulatlanul, mint Rinaldó Rinaldini, attól félve, hogy visszajönnek. Hanem amikor eluntam a dolgot, végre kiléptem én is. Csakhogy Calandrinónak akkor már nyoma sem volt sehol. Etűnt az órával együtt. És otthagytam engem a viaszemberekkel, akiken akkor már annyi volt az adósság, hogy egyetlen viaszfűl sem volt a mienk többé.

Szabó Mária:

## Zuzmara

Magda elkáprázva, elvakulva állott meg, ahogy kilépett az ajtón.

Ragyogó fehér csipkékbe öltözött az éj-jel a természet. A fák, a bokrok vakító, fénylő díszben pompáztak; a villamos vezetékek, a telefondrótok ujnyi vastag fehér bundába bujtak. Minden nagyobb lett és plasztikusan szép.

Magda elmosolyodott — maga sem tudta miért. Önkénytelen kis mozdulattal feszítette hátra a két karját, hogy tánguljon a tüdeje. Hosszan, mélyen lélezett fel s szinte hango- san mondta ki, amit gondolt:

— De szép! Istenem de szép!

Aztán megint elmosolyodott. Szerencse, hogy még kevés ember jár az utcán! Gyárakban, hivatalokban, irodákban dolgoznak, vagy pedig házimunkával foglalkoznak azok, akik dolgozni szoktak — s a többi, a csak sétának, szórakozásnak élő még csak most gondolkozik azon, felkeljen-e már, vagy még aludjék egyet corsó-idejéig? Azok a jégre is csak délután járnak, mikor nagy társaság van és katonazene.

Különben bizonyosan találkozott volna ismerőssel, elfásult, csak a mások szemével nézni-tudó városi emberrel, aki a mosolygását, ragyogó szemét látva megjegyezte volna azt, amit már annyian és annyiszor mondtak reá:

— Hroppan különös ez a lány. Nem hiába falusilány, de nincs is modora. Azért ez ilyenhroppan különös.

Franciásan, raccsolva ejtették a „r“-t, az „a“ úgy hangzott, mintha francia „en“ lett volna s a „t“ betűt teljesen elharapták. Most ez volt a divat a vidéki városban. Erről ismerték meg, ki tartozik a „társasághoz“ és ki áll kívül rajta.

Magdát mindig bosszantotta ez. Épen úgy, mint a városi lányok tavaszi áradozása: — Ébred a természet! — vagy a téli meghá- tározás: — Alszik a természet!

Pedig ez a sokszor hallott frázis neki is eszébe jutott néha. De legalább nem mindig csak ez. Mert például ma. — Hogyan is lehetne azt mondani, hogy alszik a természet!?

Hiszen akárki láthatja, hogy álarcosbát rendezett a világ! Csipke és fehérprém ragyogó összetételbe öltözött minden. Semmi se olyan mint máskor — valószínűtlen az egész és hatá- gatásban is vidám, mintha az emberek háza- megett megbujtan kacagva és mégis néma- dolással várná az álarcosbál királynőjét.

Itt a város kövei között mintha a dög- gokra is bilincseket raknának az emberek. Vá- rakozásba merevül itt minden. A színes háza- elrontják az összbenyomást. Nem egységes kép — inkább olyan, mint valami színes ké- vekből és alabástromból faragott, csillogó ké- vekkel teleszórt álomváros, amely felé vé- tvegbura gyanánt borul az áttetsző kék é- hogy láthatatlan óriás gyermekek el ne t- hessék játékos kedvükben az értékes dísz- gyat. De otthon!

Magda hazaröppeet az álmodozás szá- nyán és szinte látta, hogy kint falun, a ha- dani otthonában már meg is kezdődött a bál. A csendes erdők zenakara emberifülekkel me- hallható halk muzsikába fog s csengve- lingelve táncolnak a zuzmarás fák, a követ- vált fehérbundás bokrok. S a természet apa- gyermekei, a pajkos rókák, őzek, nyuszik é- tarkaruhás kis madarak önfelédten, boldog- dámsággal vesznek részt az ünnepségben.

A lány megállott egy pillanatra. U- érezte, hogy a lelke a szemén keresztül le- most, pedig rendesen megfordítva történt. külső képeket mindig a belső érzések ele- nitették meg, — azok adtak neki életet és rá- záslatos szépséget. De aztán mosolyog- találta meg a kapcsolatot. Most is csak ig- van! Hiszen az első gondolata: álarcosbál- a második: várakozás.

Igen, álarcosbált játszik most ő is.

Otthon azt mondta a nénjének, hogy ko- csolyázni megy. S csakugyan: A karján ko- csolya vert vidám taktust a határozott lé- seihez. Pedig a korcsolyázás csak őrügy- Tanuk nélkül s ami a fő, nem falak közt aka- találkozni Zoltánnal, aki ma reggel jött ha- Így beszéltek meg előadás előtt. S itt van- második gondolata: a várakozás. Nem bíz- nyos az, hogy a természet bohókás farsa- mulatságra várakozik, de az bizonyos, hogy remegő boldogsággal, vágyva várja a Zoltá- szüleitől a választ... És sóvárgó türelmet- séggel várja az igazi élete kezdetét, a boldo- ságot — és azt, hogy visszakerüljön a falu- a csendbe.

Magda árvalány volt. Még egy é- ezelőtt falun élt a bátyjánál a nénjével egy- aki hét hónappal ezelőtt ment férjhez. Al- volt eddig városban, vidéki városban meg é- nem. Otthon tanult elsőrangú nevelőnő- mert a bátyja felesége, a nagyon gazdag, nagy- nyon művelt nő igazán szerette, gyermeke- tartotta. Tavaly tavasszal hirtelen meghalt a- jóságos asszony. Miután végrendelete nem v- — hiszen az alig 38 éves nő a szívuját so- nem vette komolyan — vagyona visszazál- a saját rokonaira. Férje, — a Magdáék báty- — gazdasági állást kereset, mert hiszen bá- mójuk kis vagyona nem volt elég a meg- hetésre.

Szerencsére a Vera vőlegénye sok- mélyebb, nagyobb szerelemmel szerette Ver- mintsem ez a váratlan esemény változást idé- zett volna elő az érzéseiben. Sürgette az e- küvőt s otthon ajánlott fel Magdának is.

Magda a bátyja házában sohasem gon- dolt arra, hogy tulajdonképen a sógor- tartja. Anyaként, testvéreként, barátnőjeként szerette s jól látta, hogy ottevése boldo- tette a gyermektelen asszonyt. Itt a só- házában sem a jóság s a szeretet hiány- érezte, hanem inkább az bántotta, hogy mag- is elég szűkös viszonyok között éltek.

De most minden elrendeződött. Tal- még ma bejelentheti nekik, hogy a meny- szonya Zoltánnak s megszabadíthatja őket sorsa feletti aggodástól, maga pedig meg- dulhat azzal, akit szeret s akiben bizhatik.

Meggyorsította a lépéseit, mert a szí- előtt mozdulatlan, fehér hósapkás és sweet- férfialakot látott.

Végignézett magán s örült a fehér ko- csolya dressének, amely olyan jól illett a Z- tánéhoz. Szerette volna odakiáltani, hogy j- jön elébe, vagy szaladni szeretett volna, ha- észrevétlenül érjen oda mellé és karonfog- hiszen most már lehet!...

(Folyt. köv.)



# GYERMEKVIILÁG

## Nagyvárosi gyermekek

A gyönyörű nagy Pesten jártam  
Sok emeletű ház alatt.  
A kapuján tolongva láttam  
Külödni egy kis hadat:  
Az iskolából rendre, szépen  
Haza szaladt a sok gyerek.  
S ulánok busan, kérdve néztem:  
Hogy hánynak is teritene?

Van-e egy is, kit lombos udvar,  
Virágos kert vár valahol?  
Kire fény-záró égbenyult fal  
Irgy árnyékkat nem hajol?  
Ó, nincs ilyen! A pesti gyermek  
Gazdag legyen bár, vagy szegény:  
Napfénytől zárt virágként senyved  
A nagy kőházak rejtekén!

Nagyvárosok pompája fénye  
Ezért nem vonz és nem vakít!  
Ó, nekem szebb a falum réjtje,  
Bármily pompázó park van itt:  
Nem léphet a füre lábadd  
S féllett, tilos minden virág...  
— Kik ujjonghatnak — tépve szárat,  
A falu vig gyerek-hadának  
O mennyivel szebb a világ!

Erzsike néni.

## Két rossz diák viszontagságai

Irt: Dezső bácsi  
(Folytatás.)

Jó idő telt el addig, míg a madarak ismét leszálltak a fákra, a bokrok mellé, a nádasokba, a víz partjára és újból lecsendesültek.

A két fiu némán és mozdulatlanul állt meg egy bokor mögött.

Egyszer csak megszólal a zombékból a kőbika mély ümmögése, s ott, ahol a posványos suhás, bokros része bemező a nádasba, lassan, kimért léptekkel, de ügyetlen mozdulattal sétálgat egy szürke gém. Egy másik hangtalanul, óvatosan kémleli a vizet. Mellette egy vörös gém hosszú nyakát annyira behuzza, hogy csőre kiüldözött begyén nyugszik. A vízben, néhány kőcsig szomszédságában, éppen most csapott le egy gém békaáldozatára. Hosszu, vékony nyakát mintha rugós szerkezet mozgatta volna, törőz hasonló csőre mint a szigony, villámgyorsan csapott be a vízbe, hogy áldozata el ne kerülhesse végzetét. A sétálgató szürke gém egész közel jött Bélához, aki meg se mozdult.

— Alattomos, gonosz teremtes lehetsz, gémpajtás! — gondolta magában Béla, mert felírt neki a madár citromsárga szeme, amelyből sárga ravaszság tükröződött. Érdekes madár. Akkor mint egy gölya, csak sokkal soványabb. Sine szürke, csőre viaszszárga, lábszára barna.

— Tudod mi? — sugta Ákos. — Én felmászom arra az alacsonyabb fűzfára s kikémlelem a gémfészkeket. Azt mondják, hogy tojások, amely elég nagy, pompás eledel. Nehányat mebrévágunk s valahol majd megfőzzük előételnek.

— De hogyan? — kérdé Béla — hisz nincs semmiféle edényünk.

— Edény nélkül is tudok tojást főzni. Nem csak egy-két szál gyufára van szükségem. Ugyanis a tojást egyenként újjnyi vastag agyagpal bevonom, jól betapasztom. Azután tüzet csitítok s az agyagos tojást a paraszak közé teszem. Ott úgy megfő, hogy a forró vízben se főjön.

Béla nem ellenkezett.

Ákos erre lassan, óvatosan megindult a fűz felé. Egy pár gém felrebbent a szomszédos nádasra. A többi bizalmatlanul nézett az ismeretlen újjnyire, majd szintén kerekét oldották. Csak a két gém gondolkodott másképp. Ezek hirtelen sárga szírt állásba vágódtak, nyakukat hátrafesztve, csőrüket égne emelve igyekeztek magukat felismerhetetlenné tenni.

Amint Ákos a vén fűzfára kapaszkodott, amelynek ágai tömve voltak gémfészkekkel, vártanul izgatott mozgás, nagy felzudulás támadt a madárfaluban.

Kreek, kreik, khaa! — krárogott mindenfelől a rekedt, harcias gémkialtás.

Ákos már a fészkekhez ért. Négy világoszöld tojást pillantott meg a rőzseágakból és nádból összetakolt, mohával és szőrrel, tollal hangyagul kibélelt fészkekben. De alig nyult be a tojásokért, négy-öt gém villámgyorsan csapott le rá s olyan súlyos ütéseket mértek Ákos koponyájára, hogy ökeme egyszerre lezuhant a fáról.

Szerencsése, hogy a fa nem volt magas és hogy Béla odarohant s botjával elhessegette a mérges állatokat, amelyek csőrükkel így is alaposan összeszurkálták Ákos feje bubját és védekező karját.

A vér több helyen kiserkent a sebekből s vékony barázdákban szivárgott arcán s kezén végig.

Ez nem elég.

Egyszerre hátuk mögött felhangzott egy kemény, ropogós horvátnyelvű káromkodás. Hátratekintettek. A mérges ember evezőlapátjával fenyegetőzött. A fiak mindjárt tisztában voltak azzal, hogy a lefoglalt csolnak gazdájához van szerencsájuk. Nem gondolkoztak sokáig. Hamar belátták, hogy a helyzet komoly s nincs más mentés, csak a gyors inálás. Még annyi ideje sem volt Ákosnak, hogy véres arcát letörölje. Ill' a berek, nádas erek: Futamodás! Bizony, a berek is pártjukra állott. A fák, a tömött bokrok és gyökérhajtások sűrűi nemsokára elfedték őket a szitkozódó, káromkodó, haragos halászember szeme elől.

A két rossz diák mikor a berekből kikerült, szántóföld előtt találta magát. Keresztüljárva a fiatal buzavetés közt, a legközelebbi utra igyekeztek, melyen vásáros szekerek verték föl a port.

Kiérve az utra, csodálkozással vették észre, hogy egy fekete-sárgára festett jelzőoszlop áll az árok szélén.

— Tudod, hogy mit jelent ez? — kérdé Béla.

— Persze! Ausztriában vagyunk.

— Akkor nehogy a magyar határtól erősen eltávolodjunk, kelet felé tartsunk. Nincs kedvem az Alpesek közé kerülni. Menjünk csak tovább lefelé a Mura völgyén. Mily barátságos ez a táj, amely hazánkba visszavezet. Isten veletek, ti kopasz hegyóriások, ti gleccseres havasok. Brrr! A hegymászástól irtódom.

— No, én se lássak hegyet! — válaszolta Ákos. — Pedig azt hiszem, hogy lesz még részünk a hegyes vidékben.

— Igen, ott a Karsztvidéken. De akkor már közel leszünk a tengerhez. S ez minden nyomoruságunkat meg fogja enyhíteni.

Egymásután következtek a vend községek. Estefelé dombosvidéken átlépték a magyar határt és Zalabárdos horvát falucskába értek.

Az éjjelt egy szénakazlon töltötték el. Hajnalban már ismét talpon voltak s Hétvezér község határába érkeztek.

— Szörnyű éhes vagyok! — jelentette ki Ákos. — Hisz tegnap déltől fogva nem ettünk egy falatot sem.

— Nekem mondd? — kérdezte Béla. —

De látod, a pénzzel spórolni kell. Varasd már nem lehet messze, még ma odaérünk, ott aztán vonatra ülünk és addig utazunk, amíg két pengő és ötven krajcárra szóló harmadik osztályos jegyeink megengedik. Lehet, hogy éppen Fiuméig. Most pedig husz krajcárért vegyünk kenyert és felvágottat. Majd én megveszem. Te ilyen sebhelyes, összekarcolt képpel tisztességes emberek közé nem mehetsz.

A falu elején volt egy kis szatócsbolt. Béla itt bevásárolt. Azután egy házeltől padra letelepedve, alaposan megreggeliztek.

— Most pedig folytassuk a vándorutat! — szólalt meg Béla, mikor az utolsó falatot is lenyelték. — Holnap reggelig meg kell közelítségük a tengerpart vidéké. Már tizenegy nap óta gyalogolunk s járjuk a világot, éppen ideje már, hogy vonattal megrövidítsük hosszadalmas utunkat. Tehát ne késedelmeskedjünk, hogy még ma vonatra ülhessünk!

— De én megszomjaztam ám. S addig nem megyek innen, amíg tele nem szívom magamat friss, hideg ivóvízzel.

— Akkor is meg kell indulnunk, hogy valahol vízre tegyünk szert. A víz nem jöhet hozzánk, nekünk kell utána mennünk. Jer!

— Akkor menjünk be mindjárt ebbe az

udvarba. Egy-két pohár vizet bizonyára itt is adnak.

— De ezek az emberek csak horvátul diskurálnak! — jegyezte meg Béla.

— Nem baj! Annyit én is tudok horvátul, hogy megértessem szomjuságomat. Ujjaimat tölcser alakban a számhoz teszem, aztán azt mondom, hogy glu... glu... glu! Ebből megértik, hogy inni akarok.

— Tudod, hogy mit tesz víz horvátul? Voda. Egy horvát cselédünk volt, attól tanultam — mondá Béla.

— Éljen! tehát: voda! No induljunk be a kapun. S kérjünk vodát.

Egy csinos asszonyka éppen a kövezett udvart sepergette. A fiatal gazda pedig a szekér kerekét kente barna kenőccsel.

A voda szóra a menyecske azonnal bement a konyhába, ahonnan egy sörös pohárral és egy kártyus vízzel tért vissza.

A két diák úgy nekilátott az ivásnak, hogy a házaspár jóízűen mosolyogta meg őket.

Szóközben kiderült, hogy a gazda elég jól beszél magyarul. Nehány évvel ezelőtt a magyar honvédségnél szolgált. A fiak kérdésére elmondta, hogy Csáktornya keletre és Varasd délre körülbelül egy távolságra van innen. Ha jól szaporítják a lépést, délig Varasdra érhetnek. Ez a város Horvátország legészakibb városa, nem messze a Dráva déli partjától.

A fiak megköszönték a vizet és a kellő utbaigazítást, aztán vigan indultak tovább.

Amint kiértek a községből, Ákos egyszerűen megállott. Lába majd megmerevedett az ijedségtől.

— Ismét csendörök! — hebegte. S fejével intett Bélának, hogy ott szemközt jönnék.

— Látom! — felelte Béla megszeppenve.

— Most mit csináljunk?

— Balra kanyarodjunk le ezen az ösvényen, a szántóföldek közé. Csak szép lassan, mintha munkába mennénk.

Mit is csináltak volna egyebet? Bekanyarodtak a kukoricavetés dűlőjébe. Aztán kökénybokrok tömegén át uttalan mezőre érkeztek. Még ott is hátra-hátra néztek, nem követik-e őket a portyázó csendörök? De azok a falu házaik közt rég eltűntek. Valószínűleg nem is vették észre őket. Most már nyugodtabban haladtak tovább!

Nemsokára egy tölgyerdőbe érkeztek. Ez a százados erdő arról volt nevezetes, hogy csak úgy csattogott benne a madárdal. Harkályfűtty, kakukkiáltás, rigóének, vadgalambbugás, gerlice nevetés, s apró madarak csicsergő nótája a lüktető élet szent harmoniájába olvadt össze.

— No itt pihenjünk egy kissé. Oly vonzó, kedves ez a hely! — mondá Béla. — Hevredjünk le a fűbe s élvezzük a természetet egy rövidke negyedóráig.

Lefeküdtek a fűbe.

— Ejhaj, be érdekes! Mily óriási vén fűzfa itt a tölgyerdőben. Hogy kerülhetett ez a fa ide? — jegyezte meg Ákos.

(Folyt. köv.)

## Dezső bácsi postája

Ro-Ta Szászváros. Mivel a keresztretjvények nagyon neheznek szoktak lenni, s tapasztalat szerint a gyermekek nem szeretnek ilyen rejtvényvel foglalkozni, kíváncsiságuknak eleget nem tehetek. Egyéb jól szerkesztett rejtvényt szívesen leközlök. Dám László, Nagyszeben. Szekula Béla bélyegkereskedése Luzernben (Svájcban) van. Ha édes atyád beleegyezik, megrendelhetsz Szekulanál olyan bélyegfüzeteket, amelyekből tetszés szerint válogathatsz. Természetesen kiskoru nevére ilyen választék füzetet nem küld, csak ha édes atyád rendeli meg. Ezeket a füzeteket választás végett legtovább két hétig tarthatod magadnál. Ha bélyeged akarsz venni, írhatod még Jó Győző kereskedelmi iskolai igazgató, Brassó, Szeretetház címére is. Az igazgató bácsi akármilyen ország bélyegeiből küld jutányos áron. A könyvjárogókat megkaptad már? X. Y., Nagyban. Nagyon szomorú végű novellában a leírás elég eleven, de elbeszélésed azért még le nem közhethető. Hogy a Gyermekvilág rovatába írhasz, a jó előadáson kívül a legelemibb követelmény a helyesírás tudása. Ezzel pedig még hadilábon állasz. Én nem vagyok doktor, szólíts csak Dezső bácsinak. Wavrinzki Iluska, Halmagy. Levelednek nagyon örvendtem. Hát ilyen szép templomotok van? Az orgona alatt van az oltár? S a kórusnak a karzata nincs az orgona mellett? Érdekes berendezés. Bizony jól tesszed, ha kirándulásokra mész. A mozgás, szórakozás testre lélekre egészséges. Dezső bácsi az erdő aljában lakik. Pompás tiszta levegőt élvezhet, s ha kimegy a kertbe, kakukmadár, fekete rigó és fülemile üdvözl. Tőlük tanulom azokat a meséket, amelyek — leveled szerint! — téged gyakran könnyekig meghatnak.

(A többi levélre legközelebb válaszolok.)







## "Lloyd" ügynökség

Hentes-utca 6. :: Telefon: 401.

Foglalkozik mindenféle áru, házak, lakások, telkek, birtokok vételével és eladásával.



Kézizálogra, ékszerre, stb. pénz-kölcsönt szerez.

Kérje minden gyógyszerárban és fűszerkereskedésben a Málnási

## "SICULIA"

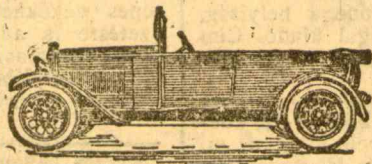
gyógyvizet. Rendeléseket felvesz és ismeretöket küld „Radiana” S. A. R. Bukarest, Strada Sfintilor No. 17.

Brassói fölerakat: Fleischer G. Brassó.

# FIAT AUTOMOBILOK

MOD. a világ legmegbízhatóbb legtarisabb leggyorsabb gépkocsijai

509  
501  
502  
505  
510  
519



Vezérképviselő: Schiel Testvérek R. T. Brassó

Erdélynek a MAROSTÓL délre fekvő részére.

Alképviselők: NAGYSZEBEN: MEDGYES: MAROSVÁSÁRHELY:

KONSCHÉL és KUNTE CONNERT HENRIK „HERKULES”, S. SCHNITZER

## Gyárosok,

tudják-e, hogy 30 H. P. energia mennyibe kerül Önöknek?

Lei 700.000-be, ha villanyáramot használ  
Lei 300.000-be, ha benzinmotort használ  
Lei 180.000-be, ha gőzgépet használ,

de csak 45.000 leibe kerülne évente, ha egy

## 30 H. P. E. M. W. DIESELT

szerez fel, mely 6, 12, vagy 24 hónap alatt kifizelődné, aszerint, hogy jelenleg milyen energiát használ. Kérjen azonnal ajánlatot, kivételes feltételekkel az

## ELECTRODYNAMICA cégtől,

București, Strada Filitis No. 4, lângă Poșta. Telefon 67/15

## Dr. Velicsek szanatóriuma

BOCSA MONTANA

Az összes fizikális, dietetikus gyógykezeléssel felruházott intézet.

Ideg- és légzőszervek megbetegedéseiben szenvedők, szellemileg kimerültek, lábadozók stb. számára.

Dietetikus.

Erősítő-, edző-, hízó- és soványító-kurák. Prospektus ingyen.

Az intézet egy 7½ holdas hegyiparkban fekszik.

## irodahelyiségek kiadók.

Ügynökök kizárva. Érdeklődők „Belváros” jeligére a kiadóhivatalba irjanak.

Dr. NEGRILA sebész-főorvos

## szanatóriuma

sebészeti-nőgyógyászati és szülészeti betegek részére. (Szabad helyek esetén más betegeket is felvesz, kivéve a ragályos és elme betegeket.)

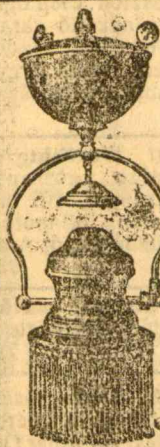
Brassó város legszebb és legegészségesebb helyén fekszik, Fellegrádsor 7. szám alatt. — Telefon 746

## Dieselmotorok

20, 40, 50, 70, 80, 100 és 300 lóerejű elsőrendű és világhírű gyártmányok, használt állapotban, üzemi-átalakítások miatt, nagyon olcsón eladó.

Jótállás mind az új motorért.

Schieb Kereskedelmi és Ipari Vállalat, Sibiu—Nagyszeben.



Tudja már mindenki, hogy a

## Continental-fény

a legolcsóbb világítás

Ismertetést küld:

## LUMINA CONTINENTAL

Boroșineu, Județul Arad.

A legmodernebb lámpákkal.

## ETERNIT LEGKIVÁLÓBB FEDŐANYAG



Főbizománnyos Brassó megye részére:

## Demeter Gärtner és Tsa. rt.

Brassó, Vasút-utca 58 c. Dus választék állandóan raktáron.

## Gőzeke,

mely áll 2 drb. 20 lóerős teljes gőzmozdonyból, tülfűtővel, Ventzky-féle gyártmány, 1912 évben építve, eddig csupán 1000 kat. holdat szántott, hozzá egy hatszárnyú billenő eke, 2 darab vasból készült vizeskocsi, 1 darab lakáskocsi, továbbá szántásra kész felszerelés és szerszám kifogástalan, üzemkepes állapotban előnyös feltételek mellett eladó. Bővebbet és megtekinthető WEISZ MIKLÓSNÁL, „KÜHNE”-féle géplerakat Timișoara, Strada Bratianu (Uri u.) 1/a.



# APRÓ HIRDETÉSEK

Egy sor ára 4 lei. — Vastagabb betűvel 8 lei. — Allást keresőknek 25% engedmény. — Legkisebb apróhirdetés ára 1000. — Apróhirdetéseket a fenti eredeti árak mellett bizományosunknál is feladhat minden helységben, aki pontosan továbbítja azokat kiadónknak. Csak válaszbélyeggel felszerelt kérdezősködésekre válaszolunk.

**Személy szállító autó-vállalat. — Jancsó. Telefon 3-30 Brassó, Fekete-utca 44. sz.**

**Jutányosan eladó:** 2 cséplőgarnitúra és ped: 1 drb. 18 HP. MAV. benzimotor. 1 drb. 1230 mm. szélességű M. A. V. gépgyári vasrámas keretű gyűrűs csapágy rendszerű cséplőgép, 1 drb. 6 H. P. M. A. V. gőzkazán, 1 drb. 1230 mm. szélességű M. A. V. gépgyári vasrámas keretű golyós csapágy rendszerű cséplőgép a hozzátartozó összes kellekkel, teljes üzemképes állapotban. Felvilágosítást nyújt a Brassói Nephank Rt., Brassó. 7365

Egy elevátor **eladó.** Király Ferenc, Oltszem (Olteni) Háromszék megye. 7363

Bicikli kifogástalan állapotban **eladó.** Cim Fritz Grosz Kut-u. 8. 7362

**Autobusok Ford, 14** ülőhellyel majdnem újak **eladók.** Cim: Brassó, Hátsó utca 19. 7361

**Eladó egy 10 lóerős** Langen és Wolff-féle **benzin locomobil** motor Nagy Denes földbirtokos Torda. 7348

**Irodaszolga,** lehetőleg román vagy német nyelvet bíró felvétetik. Matadorfilm, Virágsor 12. sz. 7339

**Keresek Fordson** traktormotort, feles cséplésre 800—900-as cséplőt. 3 éves malomhoz 80.000 lej jel feletársat. Gál József, Gogan Bahnea Tárna Micá. 7326

**Könyv- és papírkereskedő-szolgálat** keresek idősebbet, mielőbbi belépésre, aki a nyomtatványok felvételében, könyvek rendelésében járatos. Ki a román, magyar, német nyelvet bírja előnyben részesül. Ajánlatot kér Füssy József könyvkereskedése Turda. 7324

## Elemi iskolai értesítő könyvecske,

román-magyar, darabonként 5 lejt kapható a „Brassói Lapok” könyvkereskedésében. Tanítók, tanítványok, nagybörzsűk megrendelésére.

**kedvezményt** adunk. — Postai megrendeléseket utánvétellel azonnal elintézzük. —

**Eladó 1000 méter** öntöttvas nyomcső, 40 mm. átmérő. Kertész Szereplőnél Szentjános-utca 23

**Eladó jókarban** levő 35 HP. Fiat tura autó hatékony személy és teher karosszériával. Ugyanott méhesaládok országos kaptárban. Cim: Zsigmond Sándor, Kovászna. 7200

**Köhöges ellen** Földes fele litro cukorka legjobb. Minden gyógyszerárban kapható. 5289

## Cimexol

hothirtosan kír minden **poloskát** családostól. Egy üveg ára 20 lej. Kapható minden gyógyszerárban és drogériában. Főlerakat: KRAFT & HERBERT, Brassó.

Külföldi diplomával rendelkező tökéletes német, francia (magyar, zongora, grammatikai angol, nevelő) állást keres vagy birtok kezelést nyárára. Cim 7404 sz. alatt a kiadóban.

Atkölözés miatt **jutányosan eladó** néhány bútor, kép és ruhanemű. — Cim: A. Ehrlich, Fekete-utca 8. 7405

MAV. 1070 golyóscsépítő négyes Hoffher kazánal, 1100 Ruszton csépőgarnitúra, mindkettő garantált üzemképes, **eladók.** Csak személyesen tárgyalok. Szabó Gyula, Nagyajta. 7373

Eredeti **Worthington** tápszivattyú gőzhenger 152 vízhenger, 102 mm. kifogástalan állapotban **eladó.** Simay fűrdő, Arad. 7378

**Egy kisebb családi ház** **eladó.** Dupá István 17. 7377

**Tusnádfürdőn** főszótáron üzlethelyiség bérbe adó. Értekezni Adler Oszkár, Tusnádfürdő. 7375

**Eladó egy drb. Magyar** gazdasági magánoscséplő esetleg párosítva egy MAV. lokomobillal, egy drb. komplett szivógáz generátor 15 HP. motorhoz, egy drb. 14 HP. benzimotor lokomobil, 1 drb. 3—4 tonnás teherkocsi, egy drb. 3 HP. benzín stabil motor. Érdeklődni Krizbai József, Zagon Háromszék megye. 7350

**Keresetetik szeggyár** részére szerény igényű **gépész,** ki a gazdasági gépek javítását is erti, azonnali belépésre. Ajánlatok fizetési igények megjelölésével Johanna malom Alba Iulia küldendők. 7307

**5 drb. használt dupla** ablak 100—150 cm. átmérő. Brassó, Arvaház-u. 7 szám. 7359

**Házi kisasszonyoknak** ajánljuk vidékre, fethernemű varráshoz, kézimunkához erti nő. Cim 7374 sz. alatt a kiadóban.

**Helybéli kenyérsütőde** igen ügyes, megbízható józan **tészta- és lemmence munkást** keres. Cim 7353 sz. alatt a kiadóban.

**A Trausilvania R. t.** sepsiszentgyörgyi vasutállomás mellett letesítendő ipartelepének területéből cca 3 holdat 12—15 beletelek letesítése céljából építési anyaggal együtt, vagy anélkül, esetleg meg-egyezés szerint felépítendő **kesz házzal** együtt **elad.** Érdeklődőknek közelebbi felvilágosítást adnak: Dr. Bajkó Zsigmond ügyvéd, Brassó, Kut-utca 2 b. sz. és Dimény Gábor sepsiszentgyörgyi lakos. 7390

**Szülők figyelmébe!** Fürdőhelyen (Brassóhoz közel) uricsalád elvállal nyaraltatásra június 15-től néhány 6-14 éves úrleánykát. Fenyvesi levegő. **Különösen vérszegényeknek kitűnő hatása** szén-savas, vasas és sós fürdők. Gondos felügyelet, kitűnő ellátás. Zongorahasználat. Kiváncra továbbbontatás zongorában, német és francia nyelvben. Megkereséseket: „Gyermekbarát” jelíggel továbbítani a kiadónknak. 7391

**Katonakorhántér** 92 számú **ház** **eladó.** Érdeklődni ugyanott. 7286

Egy bodega helyiség, trafik joggal **kiadó.** Cim 7385 szám alatt a kiadóban.

**Eladó ház:** Nagy községben belsőség, u. m. jóforgalmu jól bevezetett üzlet italméressel gondozott szép lakás, kerttel, gazdasági épületekkel, raktárhelyiségekkel, árukkal vasúti gőcponton öregység miatt azonnal átvehető. Komoly érdeklődők Löbl megbízottal Odorheiu. 7334

1 drb. **PERL teherkocsi** cca 3—4 tonnás teljes jökarban

1 drb. **Büssing 4—5** tonnás

**teherkocsi** jutányos árban és fizetési feltételek mellett **eladók.**

Uj vagy használt **személy és teherautók** mindentelje árban és iszlesben.

Motorkerékpárak uj és használt többféle árban kaphatók:

**SCHWABE** technikai iroda Brassó, Kut-utca 21.

Fogarason. Str. Verde 15 szám alatt, egy szalon éjjeli üzlet, szepare, és 10 vendégszobával 5 évre hasznouberbe adó. Ugyanitt ezen üzlet teljes inventára u. m.: villanyzongora, márvány asztalok, szalon-divánok, teljes szepare és szalonberendezés, 10 vendégszoba berendezés családi okok miatt örök áron **eladó.** Értekezni lehet fentti cim alatt a tulajdonosnál. Csakis komoly vevők és személyes jelentkezéssel bonyolítja le ezen üzletet. 7261

**Az Alsó-Tömbs-i** (Timişul de Jos) cserépkályha gyárban három jó házból való tíu tanulónak felvétetik. Az ellátásukról gondoskodva tesz. 7334

**Regényom befejeztelt.** Levélet azonnal vegye át. L. Z. 7401

**Nagyborosnyón** piac téren 3 üzlethelyiség lakással **eladó.** Értekezni: Kisborosnyón, Joós Mihálynál. 7398

**Dicsőszentmártonban** cukrász és cukorka műhely teljes felszereléssel családi okok miatt **eladó.** Megkeresések Dicsőszentmártonba, Str. Hória No. 7. alá intézendők. 7396

Gyárak képviselőt, esetleg lerakattal átvessz **Kereskedelmi Társaság Temesvárott,** amely kellő garanciával és szakemberek felett rendelkezik. Szíves ajánlatok kéretnek. Timişoara, I. Postafiók 64. 7395

**Két varrólánya** állandó munkára felvétetik. Szűcs gúpen dolgozók előnyben részesülnek. Rosenberg, szűcs Kapu u. 9. 7394

**Eladó egy benzin** motor garnitúra MAV. gyártmány, a motor 16 HP., a cséplőszekrény 1100 mm. kifogástalan állapotban javítást nem igényel, hitel képes vevőknek részletfizetésre is adom. Levelekre nem válaszolok. Cim. Nika József, Komolló Háromszék m. u. p. Réty. 7393

**Tiszta kellemes** udvarban szoba, konyha bútorozva **kiadó,** esetleg két szobának használható. Raktárház-u. 19. 7381

**Lakatosműhelyvezető** keresetetik (motor- és gazdasági gépek javításához). Cim 7382 sz. alatt a kiadónknak

Néhány használt gyalupad (esetleg szerszám is) azonnali megvételre keresetetik. Ajánlatokat kér Wölkes. Brassó, Fekete-utca 20. 7376



**Pagliano Szörp** Folyékonyan poralatt és cachet-alakban LEGJOBB HAJTÓ és

**VÉR-TISZTÍTÓSZER** Fertőtleníti a beleket azok izgalása nélkül A bélmozgást gyorsítja röglóni hatással. Megvédi a testet fertőzésektől.

**Csúsz, rák, érelmeszesedés** valamint minden **bőrbetegség** ellen.

**Óvakodjunk hamisításoktól.** A védjegy minden címkén Kék alapon látható.

**Szolamo Pagliano**

**Eladó azonnal** egy 1100 mm-es u. cséplőszekrény Hoffher-Schranz tavalyi gyártmány. benzimotorral vagy gőzkazánal. Bővebbet: Nika Mihálynál, Nagyborosnyó Borosneui-maro. Háromszék megye. 7387

Kereskedelmi erettség, vel, több évi praxissal bíró fiatal **falisziviselő** német-magyar-román perfect levelező adminisztrátor, jelenleg egy bánati fakeskedési vezetője, fatermelő cégnél (puhafa) megfelelő állást keres. mint kaució képes utazó, vagy önálló levelező. Szíves ajánlatok „Szorgalmas és megbízható 7388” jelíggé a kiadónknak kéretnek.

**Önálló szakácsnő** keresetetik. Cim: Atelier Cfr. Braşov. 7383

**Komplett, üzemben** levő

**műmalom** **eladó.** Cim megtudható a „Saxonia” hirdetési irodában, Brassó. 7399

A szív legmélyebb fájdalomával tudatjuk, hogy felejthetetlen drága, jó testvérünk nevelő anyánk, nagynénénk és rokonunk

**őzv. Dabóczy Albertné** szül. Szele Amália

f. hó 2-án éjjel 11 órakor, rövid, de súlyos szenvedés után meghalt.

Drága halottunkat a magyar evang. egyház szertartása szerint, f. hó 4-én d. 3 órakor fogjuk a buzasor 4 szám alatti gyászházból utolsó útjára kísérni.

Brassó, 1926 június hó 4-én.

A gyászoló család.

Álma legyen csendes! Emléke örökre áldott marad!

**EAU DE COLOGNE**  
**SAPUN, PUDRA, CREMA**

**BOUQUET DE FRANCE**  
**CH. DUPRE**  
SATISFAC GASTURILE  
CELE MAI PRETENTIOASE